

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 23.017
Lunes 29 de diciembre de 1975

Director interino: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

LOS ULTIMOS DE VILLA CISNEROS



Estos son los últimos de Villa Cisneros. Las últimas tropas que abandonarán por vía marítima la última colonia española, el Sahara Occidental.

Sobre la arena de la playa se mueven los pesados carros de combate para enfilas las barcas de desembarco que los llevarán a los transportes de la Armada, y posteriormente éstos los trasladarán a Canarias.

El último soldado que abandonará el Sahara será el general gobernador del Sahara, don Federico Gómez de Salazar, previsiblemente a primeros del mes de enero de 1976.

SESION PLENARIA EN LAS CORTES

Aprobado el proyecto de presupuestos generales

Crédito extraordinario de mil millones de pesetas para hacer frente al desempleo, especialmente en el sector agrícola

Madrid, 29.—Minutos antes de las once menos cuarto de la mañana el presidente de las Cortes Españolas, Torcuato Fernández Miranda, declaró abierta la sesión plenaria de la Cámara, convocada para hoy.

Asiste el Gobierno en pleno, presidido por el titular, Carlos Arias Navarro, y se encuentran en los escaños gran número de procuradores.

El presidente de las Cortes Sr. Fernández Miranda pronunció unas palabras y a continuación se dio lectura, por el secretario primero de la Cámara, a las actas de las sesiones de los días 18, 19 y 22 de noviembre pasado.

Seguidamente se leyeron las excusas de asistencia de procuradores y las modificaciones en la lista de éstos.

ALTAS Y BAJAS DE PROCURADORES

Cesan los procuradores señores: Alfonso Álvarez Miranda, Antonio Carro Martínez, José Luis Cerón Ayuso, Francisco Coloma Gallegos, Pedro Cortina Mauri, Mariano Cuadra Medina, Juan García Carrés, Luis García Velarde, Joaquín Gutiérrez Cano Jesús López Medel, Jesús Posada Cacho Javier Rico Gambarte, Luis Rodríguez Miguel, José María Sánchez Ventura y Pascual y Fernando Suárez González.

Son alta los procuradores señores: Fernando de Santiago y Díaz de Mendiola, Manuel Fraga Iribarne, Miguel Villar Mir José María de Areilza y Martínez Rodas, Antonio Garrigas y Díaz Cañabate, Félix Álvarez Arenas y Pacheco Carlos Robles Piquer, Carlos Pérez Bricio Olivera, Carlos Franco Iribarnegaray, Adolfo Martín Gamero y González Posada, Alfonso Osorio García, Fran-

cisco Lozano Vicente e Ignacio Basante del Moral.

Después se procedió al juramento de los procuradores que han causado alta en este pleno.

Por el secretario segundo de la Cámara se dio lectura a varios dictámenes de que se da cuenta al pleno por la comisión de presupuestos y entre los que figura un crédito extraordinario de mil millones de pesetas al Ministerio de Trabajo para acción del mismo en orden a hacer frente al desempleo en general y principalmente en cuanto se refiere a los trabajadores agrícolas.

Seguidamente dio lectura a los decretos-leyes aprobados desde el pleno anterior.

LOS PRESUPUESTOS GENERALES

A continuación, el secretario cuarto de la Cámara, dio lectura a un resumen de los presupuestos generales del Estado para 1976.

Tras él intervino el procurador miembro de la ponencia, José María Morondo García, quien, antes de analizar el articulado del proyecto de ley tuvo un «piadoso y cariñoso recuerdo» a Francisco Franco.

Fue analizando uno a uno los artículos del proyecto y

(Continúa en la pág. 16)

GASTON THORN:

«Confío en que España pueda pedir en el futuro, y se acoja, su ingreso en la C E E»

Bonn, 29.— El primer ministro de Luxemburgo, Gaston Thorn, confía que España pueda pedir en el futuro su ingreso, como miembro de pleno derecho, en la Comunidad Económica Europea.

«Espero que España reúna un día las condiciones económicas y políticas para solicitar su ingreso y que tal solicitud se acoja favorablemente», dijo Thorn, en declaraciones a la agencia alemana DPA.—Efe.

CARLOS SENTIS:

«La prensa ha sido el único y verdadero cauce de la apertura»

Barcelona, 29.—«La prensa ha sido el único y verdadero cauce de la apertura», ha declarado el nuevo director general de Coordinación Informativa, Carlos Sentis, en una entrevista que publica hoy la «Hoja del Lunes» de Barcelona.

«La prensa —continó el señor Sentis—, es la que ha dado el tono, la que ha habituado a la gente a los cambios que han producido los distintos acontecimientos, la que ha ido utilizando el lenguaje adecuado en cada momento.

La política, si no hay elecciones y Parlamento de una manera natural se va a la prensa. Pero ese «parlamento de papel» que afortunadamente se han venido empleando convendría que no continuase, ya que lo que debería haber es un parlamento de verdad.

Refiriéndose a su tarea presente, el director general de Coordinación Informativa indicó: «La normalidad es muy difícil de conseguir y vamos a intentar huir de la espectacularidad. Las cosas bien hechas no se notan demasiado, ni son espectaculares. Sencillamente están bien hechas que es lo importante».

«Que el Estado y los periodistas —dijo el señor Sentis en un momento de la entrevista— entiendan las reglas del juego que existen en cualquier país democrático. Algunos a lo mejor piensan que dejando de aplicar su fuerza el mecanismo estatal, ya todo es monte de orégano, y no es así. Como en el fútbol, los profesionales tienen que entender que hay unas rayas blancas. Claro que para pitar los penaltys ya está el director general del Régimen Jurídico de la Prensa».—Efe.

«El dedo de Rosemarie»



Hans Bergner, orfebre alemán de Bremen, llama así a esta joya, creación suya. Es una mezcla de anillo y dedal, en plata y rubíes. Se exhibe en una exposición de Hamburgo, bajo el lema de «figuraciones fantásticas». Un buen regalo para el próximo día de Reyes Magos.

Alfombras

en

HEREDERO

ANTE EL NUEVO AÑO

Henos aquí abocados al final del año. Cuando casi no hemos tenido tiempo de gastar la "extra"—aunque a algunos se les escapase rápidamente de las manos—está a punto de llegar la paga mensual, que viene asimismo muy a tono en una época en que los gastos son más elevados que habitualmente, pues estos días festivos y los que quedan por delante, con el capítulo importante que suponen las cartas a los Reyes Magos, dejan a cualquier bolsillo tambaleante. Nos referimos, claro, a los bolsillos de la clase media, de la nuestra y de otras muchísimas familias, porque siempre hay que dejar a un lado esas potentes cuentas corrientes o libretas que se escapan generalmente del alcance de la mayoría y a las que no hacen tambalear con facilidad las circunstancias.

Pero, como en este "gran teatro del mundo" cada cual ha de vivir el personaje que le ha tocado en suerte, nos resignamos todos, aunque también es verdad que a todos nos gustaría interpretar otros papeles de superior categoría o rango, como asimismo, en un sentido más amplio, a nuestra provincia le gustaría entrar de lleno en el "concierto" de las que tienen horizontes claros y un porvenir venturoso y esperanzador.

El año nuevo está ya en puertas. Con toda su carga de misterio, con todo su bagaje de sorpresas—gratas e ingratas—, con nuevos doce meses capaces de aglutinar hechos y acontecimientos sin fin en los que, irremediablemente, nos veremos envueltos la mayoría, o quizá la totalidad. Hay que estar pues, preparados para el futuro; con ánimo tenso y a la vez sereno, con espíritu abierto y emprendedor con deseos de luchar y trabajar por hacer un mundo mejor, más humano, más comprensivo donde la palabra "paz" signifique precisa y justamente eso, paz; donde todos, a escala mundial, nacional, provincial y local, nos sonriamos con franqueza, sin escudarnos en la careta teatral de una apariencia que no sentimos ni vivimos. Pocas horas nos quedan ya de este 1975, pero las suficientes aún para dedicar unos minutos a la reflexión. De ella puede venirnos luz tan necesaria.

FELIZ AÑO NUEVO

Reserva de mesa personalmente.

Restaurante

La Criolla

discoteca

Las Vegas

GRAN FIESTA DE FIN DE AÑO

CHAMPAN

GRAN COTILLON

Amplio aparcamiento

Plazas limitadas



Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

DECADENCIA Y GLORIA DEL EXISTENCIALISMO

El existencialismo no es una corriente filosófica, ni un modo de pensar especulativo, ni una manera teórica de entender el universo; es algo de mayor cuantía. De suyo, el añadir el vocablo ismo a la raíz existente parece que engendra como una determinada filiación intelectual. Eso es cierto, pero no nos fijemos tanto en el sufijo como en la raíz, y la raíz es ésta: existir.

El existir es algo misterioso e inconfundible, nadie puede negarlo. Tiene una fatalidad gigantesca en la que estamos como inmersos; queramos o no, existimos, y si la egolatría humana se enfrenta a ese destino el dolor es cuantioso. Por eso dijo el príncipe Hamlet: «ser o no ser, existir o no existir», y siendo el no existir solución a tantos pesares y desgracias, sin embargo, elegimos la existencia, porque, sin ella, ni somos, ni podemos pensar. El hombre puede ser idealista o positivista, kantiano o cartesiano; ello, con toda la importancia que entraña, le es siempre accidental. Pero su raíz íntima, inamovible y siempre presente, la existencia, le es tan inevitable problema como que la historia de la humanidad no es más que la sucesión de soluciones y terapéuticas que se han ofrecido a ese doloroso grito de la soledad humana. Por eso el existencialismo, en la visión de sus fundadores quiso ser más que filosofía, quiso certamente cumplir con el misterio más hondo, quiso arriesgarse en la veta más subterránea del hombre y llegar a la tenebrosidad; pero sucedió que la originalidad viva y eterna en la que debió apoyarse el existencialismo no era otra que la totalidad humana y divina, la raíz misteriosa, sobrenatural y próxima del mundo cristiano.

Pero, vayamos despacio. Hemos visto el punto de llegada del existencialismo; más, ¿de dónde se originan sus fuentes, cómo rasga esa corteza de materialismo y cientifismo de la Europa moderna?

En el año de 1850 un pensador danés, Kierkegaard, arremetía contra toda la falsa abstracción panlogista de Hegel. Este mundo, decía, devorador y fatal, no deja nada para el hombre; todo lo complica cerebralmente, lo analiza en una irrealdad inerte, pero el hombre no es eso. El hombre es sufrimiento y soledad, es como un pez fuera de las aguas, como un ave prisionera; el hombre es algo más que su lógica, es su destino.

Esta voz profética quedaría acallada por aquella fantasmal procesión del «progreso»; «la libertad» y el auge económico. Aquella sociedad del XIX no tenía el pensamiento puesto na-

da más que para el triunfo de la ciencia y de lo cuantitativo. Todo lo sobrenatural, toda la hondura psicológica, todo el apetito de elevación eran sombrasbrás patológicas, encargadas de eliminar el ritmo en el trabajo y en la fecundidad. El hombre debía ser como una máquina, sano en la regularidad y en la producción, clemente y exigente.

Más sucedió que aquel incommovible mundo de edad áurea se desplomó de improviso y dejó al descubierto la amarga raíz en la que estaba asentado y esa amarga era ni más ni menos que la esencia del hombre. Porque ahora venía a saberse, después de miles de hallazgos científicos y sociológicos, que la naturaleza humana es endeble como caña y mortecina como pavesa. Resultó que aquella civilización de máquinas, confort, modas y ostentaciones hacía patente su artificiosidad, artificiosidad que no era precisamente la anunciada por Rousseau, porque detrás no estaba el salvaje ingenuo y candoroso, sino el hombre lobo o el hombre desesperación de sí mismo. Existía algo que no había definido la ideología positivista, algo que había dejado fuera de sí el pensamiento apenceriano, y ese algo era, ni más ni menos, que la trágica e indescifrable presencia del existir.

La gloria de la filosofía existencial se la dió ese arranque y valentía con los que se sobrepuso a lo convencional, y su miseria el no haber incorporado un alto estilo de interpretación para encontrar la clave luminosa en la que descifrar el dolor humano. Partía también

del positivismo en una mínima parte, en ésta: en que lo sobre-natural es ideología pasada, ficción. Y, he aquí el dilema, tenía que enfrentarse con la última realidad del hombre, pero no podía acogerse a la fe y, naturalmente, la solución tenía que ser o el amoralismo más absoluto, caso de la filosofía de Sartre, o la intelectualización del misterio y de lo invisible, filosofía de Heidegger.

Mas, he aquí que el existencialismo en su totalidad no tuvo fuerza para cargar con la cruz del sacrificio y de la superación. Se contentó con teoretizar sobre la amargura y sobre el existir, pero no fundó sus esfuerzos en el arranque de la salvación, le faltó la vértebra milagrosa por la que se mantuviera el equilibrio entre la desazón y el tedio por medio de la esperanza. No se compuso la figura humana que va desde lo subterráneo a lo astral; no se tejió, como dice Jaspers, la coordinada esencial entre el mundo nocturno y el diurno. Faltaba la figura inaccesible por eterna, y próxima por humana, de Cristo; le faltaba el antes del tiempo que creó el tiempo y que hace el presente para prometer el futuro; le faltó el sentido de la Historia, como tendencia, pasando, claro es, por dolores y sobresaltos hacia mejor futuro. Le faltaba, repetimos una vez más, Cristo, increíble, pues está antes que la medida de las cosas que es la razón; hecho al dolor, que fue sentir el presente del hombre y nacido también para el futuro como Mesías.

José Córdoba Trujillano

PRENDAS

de prestigio nacional e internacional.

Sin salir de Segovia

Pañerías HERRERO

JOYPI

TELEVISION EN COLOR

El regalo preferido por los Reyes Magos.

Coches, 13

Teléf. 414939



Próxima entrevista con el director general de Cinematografía para estudiar los actos de la III Semana Cultural Cinematográfica de Segovia

Sigue adelante el proyecto de ordenación del Valle del Clamores

Existe el propósito de celebrar una exposición conjunta de todos los pintores beneficiarios de la beca de Segovia

En el Gobierno Civil se ha reunido la Comisión Provincial de Promoción Cultural, a la que han asistido el presidente de la Diputación, señor Nieves Borrego; alcalde de Segovia, señor Sánchez Reus; director de la Caja de Ahorros, señor Albertos Redondo; teniente de alcalde, señor Martín Lomillos; delegado de Información y Turismo, señor Vallonrhat Merino, y el director ejecutivo de la Comisión, señor Rodríguez Martín.

A lo largo de la sesión de trabajo se debatieron todos los asuntos pendientes, adoptándose por último determinados acuerdos, de los que recogemos los siguientes:

Por lo que se refiere en concreto a la Semana Cultural Cinematográfica de Segovia, la Comisión conoció los textos definitivos de los Encuentros de Cine en Segovia 1975, y de la Carta de Segovia para el Cine, que han sido remitidos ya a la Dirección General de Cinematografía, acordándose interesar de ésta su publicación o ayuda económica suficiente para ello y, en todo caso, su distribución a los medios interesados.

En cuanto a la III Semana Cultural Cinematográfica, en el próximo mes de enero se mantendrá una entrevista con el director general de Cine-

matografía para perfilar sus detalles. Habrá tres puntos concretos a tratar con él, cuales son los de establecer una sección de selección de cortometrajes; examinar la composición de la comisión selectora y programadora de películas, y efectuar la selección del tema para los Encuentros de Cine en Segovia correspondientes al año 1976.

El director ejecutivo, por otra parte, presentó un proyecto de implantación de un Servicio de Coordinación de Actividades Culturales; porque comprobado el inconveniente de que, frecuentemente, se producen coincidencias involuntarias en la organización de actos culturales, con detrimento para la asistencia a los mismos de numerosas personas, que deben elegir entre varios, se pretende remediar esta deficiencia mediante un servicio informativo que, sin invadir en ninguna manera la independencia de las atribuciones de cada entidad, pueda instantáneamente servir información de las actividades previstas para cada fecha.

A la vista del informe y anexos presentados por el director ejecutivo de la Comisión, se acordó comenzar las gestiones para unificar los premios literarios actualmente existentes en Segovia, refundiéndolos en uno solo, con mayor dotación económica, rotativo de temas de poesía, ensayo y narrativa.

En atención al informe sobre actividades en artes plásticas se tomó el acuerdo de facultar al director ejecutivo para iniciar la preparación en 1976 de una exposición que reúna a los pintores que cursaron estudio en la beca de paisaje de Segovia, pensionados de las Escuelas Superiores de Bellas Artes de toda España desde su traslado a Segovia desde El Paular.

Sobre este tema y el anteriormente reseñado las diversas instituciones representadas en la Comisión darán cuenta a los consejos o plenos de los mismos para conocimiento y aprobación, en su caso de los proyectos.

El alcalde de la ciudad

dio cuenta de que por la Comisión Municipal de Educación se presentó anet la permanente municipal un proyecto para la ordenación del Valle del Clamores, que fue aprobada, según informamos en su momento. El tema está pendiente de estudio por el pleno de la corporación, facultándose al director ejecutivo de la Comisión para que inicie las gestiones tendentes a la formación de un equipo técnico que elabore el anteproyecto de dicho plan.

Se puso de relieve la ayuda que, sobre todo en el orden moral, ha significado para la repetición de las actividades iniciadas el pasado año (Festival Internacional y Semana de Cine) prestaron los Sindicatos de Hostelería y del Espectáculo, con sacrificio evidente y amplia visión de las necesidades de promoción de Segovia, contribuyendo con una importante cantidad económica a los gastos originados.

Finalmente, la Comisión acordó elevar al gobernador civil el ruego de que encabece una petición de solidaridad en estas actividades, acomodando su contribución al gasto económico que irrogarán las de 1976, posiblemente menor por el éxito que alcanzan dichas manifestaciones.

ESTA NOCHE, PLENO MUNICIPAL

Dos de los asuntos del orden del día se refieren al Plan de Ordenación Urbana

Esta noche, a partir de las ocho, quedará reunido en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales, el pleno de la corporación municipal.

En este pleno, último del presente año, hay un amplio temario de asuntos a estudiar por los concejales; concretamente dos de los puntos que figuran en el orden del día se refieren a los planes de ordenación urbana de la ciudad.

Otros asuntos de interés son los que hacen referencia a la instalación de semáforos en la Vía Roma y la adquisición de un coche-patrulla con radioteléfono para la Policía Municipal.

FALLO DEL CONCURSO DE BELENES

Reunido el jurado calificador del concurso de belenes 1975, en el Departamento de Juventudes de la Delegación Provincial de Sección Femenina, tras un minucioso estudio de las puntuaciones obtenidas, resultó la distribución de premios de la siguiente manera:

Belenes instalados en domicilios particulares:

- 1 2.000 pts.: declarado desierto.
- 2 1.500 pts.: a don Javier Martín, domiciliado en la calle Calvo Sotelo, número 16, 3.º
- 3 1.000 pts.: a don Blas González, domiciliado en

la calle Calvo Sotelo, núm. 16, 3.º

Belenes instalados en centros de E. G. B.:

- 1 2.000 pts.: al colegio nacional «Villalpando».
- 2 1.500 pts.: al Colegio de HH. Maristas «curso tercero de E. G. B.»
- 3 1.000 pts.: al Colegio nacional «Nuestra Señora de la Esperanza».

Belenes instalados en Asociaciones y diversas entidades:

- 1 2.000 pts.: a la OJEF de la S. Femenina.
- 2 1.500 pts.: al instalado en las Hermanitas de los Pobres, por la Guardia Civil de la capital.
- 3 1.000 pts.: al Hogar «Ruiz de Alda», de la OJE de la capital.

Accésits de 1.000 pesetas: al Hogar «Sánchez Izquierdo» de la OJE de la capital, y al Hogar «Leones de Castilla» de la OJE de Madrona.

Hormigón preparado



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855.

Recogida de firmas de segovianos en relación con el IV Plan de Desarrollo

El Consejo Provincial de Trabajadores, pone en conocimiento de los trabajadores segovianos en general que en la sede de las Uniones correspondientes, en la Casa Sindical, jurados de empresa, empresas y diversas entidades de la ciudad y provincia, se encuentran pliegos de firmas para ser suscritos por cuantas personas tengan interés en unirse al Consejo solicitando la retirada del anteproyecto del IV Plan de Desarrollo Económico y Social que origina a nuestra provincia irreparables perjuicios en orden a su desarrollo y prosperidad.



PRIMER ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

DOÑA FELISA MOZO HERNANZ

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1974

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 30, a las 11, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos, Juan, Mariano y Felisina García Mozo; hijos políticos, Rafaela Rubio y Jaime Rey; nietos; hermana, Valentina Mozo Hernanz; sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



Se casó Renata, del grupo «Hadit»



El pasado sábado, a las cinco de la tarde, en la iglesia de San Millán, tuvo lugar el enlace matrimonial de Renata Sanz, hasta ahora miembro del grupo «Hadit», y don Julio Bonis Álvarez, oficial de la Marina Mercante.

La novia resaltaba aún más su natural belleza con el elegante atavío que lucía, mientras el novio vestía el uniforme oficial.

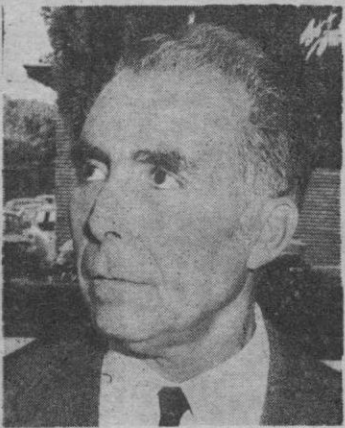
Les apadrinaron el padre de ella, don José María Sanz, y la madre de él, doña Isabel Álvarez; actuó como ofi-

ciante don Juan de Andrés Hernansanz, rector del Seminario Diocesano.

Durante la ceremonia matrimonial los antiguos compañeros de Renata en el grupo «Hadit», así como los de «Nuevo Mester de Juglaría», interpretaron diversas canciones de índole popular y que encajaban perfectamente con determinados pasajes del acto.

Una vez celebrada la boda, los numerosos invitados a la misma fueron obsequiados con un espléndido «lunch» en el restaurante Orly, en cuyo transcurso tanto «Hadit», como «Nuevo Mester de Juglaría» pusieron bien de manifiesto la calidad de su arte, con una prolongada serie de canciones.— (Foto Aurelio).

Directivo de la Sociedad Internacional de Profilaxis Criminal



Don Justo Díaz Villasante, escritor, colaborador de este periódico, acaba de ser reelegido en París, por tercera vez consecutiva y por unanimidad, miembro del Consejo de Dirección de la Sociedad Internacional de Profilaxis Criminal, con estatuto consultivo de las Naciones Unidas.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

Decisión arbitral obligatoria para la actividad de sastrería

La Delegación de Trabajo ha hecho público en el «Boletín Oficial de la provincia» el contenido de la decisión arbitral obligatoria dictada en la actividad de sastrería a medida al no haberse llegado a un acuerdo en las deliberaciones del convenio colectivo correspondiente.

La vigencia de dicha decisión arbitral será de un año, a contar desde el día 1 de julio pasado. Así, pues, si antes del 1 de julio de 1976 no se hubiera solicitado la iniciación de deliberaciones de un nuevo convenio colectivo, las retribuciones señaladas en el artículo sexto se incrementarán en el índice del coste de vida de los doce meses anteriores según el índice que determine el Instituto Nacional de Estadística.

Con independencia de la condición o categoría profesional del trabajador, el importe de las gratificaciones extraordinarias de Navidad y 18 de julio será de 25 días.

El personal sujeto a esta decisión arbitral obligatoria disfrutará de 25 días de vacaciones anuales retribuidas, en las fechas que se fijen de común acuerdo entre el empresario y los trabajadores, y que serán preferentemente en los meses de enero y febrero.

Homenajes, distinciones y premios

A DON JUAN HERNANDEZ MONJAS

El sábado tuvo lugar un almuerzo-homenaje, en el hotel Acueducto, a don Juan Hernández Monjas, inspector pro-

vincial de Sanidad Veterinaria. Intervinieron también el anterior jefe provincial de Sanidad, don José Jiménez Gómez, y el actual titular de este cargo don Juan José Revilla.

El homenaje tributado al señor Hernández Monjas ha sido un claro reconocimiento tanto de sus cualidades personales como profesionales a lo largo de los diez años que lleva desempeñando el puesto de inspector de Sanidad Veterinaria, desde el que ha de vigilar, en íntima colaboración con los inspectores municipales veterinarios, la calidad bromatológica y sanitaria de los alimentos que ingerimos los segovianos.



vincial de Sanidad Veterinaria.

Asistieron al mismo numerosas personas, y a los postres se levantó a hablar don Gregorio Fisac Mardomingo, presidente del Colegio Oficial de Veterinarios, que hizo el ofrecimiento del acto; después, con palabras de emoción, el señor Hernández Monjas agradeció esta muestra de afecto. Posteriormente

SEGOVIA RELIGIOSA

Retiro espiritual

Con motivo de fin de año, Hermandades del Trabajo tiene organizado un retiro espiritual para trabajadores de ambos sexos que deseen asistir el martes día 30, a las 8,15 de la tarde en la iglesia de San Sebastián. Se ruega puntualidad.

REVISA PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO
Usando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes a la sociedad.



LA LASTRILLA

Construcción de seis grandes silos para la Cooperativa Avícola



Zona posterior de la actual fábrica. Al pie de la grúa donde están las tres personas, irán los seis silos y las celdas.—(Foto Peñalosa)

La Lastrilla.—Hace algunas fechas que se iniciaron las obras de construcción de los seis nuevos grandes silos con que va a contar la Cooperativa Provincial Avícola y Ganadera, situada dentro de este término municipal, en la carretera de Riaza. La entidad trata de seguir ofreciendo

a sus millar y medio de socios las mayores ventajas y el mejor servicio, y de ahí que, previa aprobación en junta general, se haya puesto en marcha esta obra, que supondrá una mejora de excepción en las actuales instalaciones.

Van a ser seis los nuevos silos a construir, con una altu-

ra de 40 metros cada uno de ellos y unidos por un total de ocho celdas, destinadas éstas aquellos a las materias primas. Los silos tendrán un diámetro de 6,50 metros e irán contruidos en hormigón. Por cierto que la construcción de los mismos, por la singularidad de la forma en que se efectuará, obligará a trabajar ininterrumpidamente, sea cual fuere la climatología, día y noche, hasta la total terminación de los silos. Se calcula que el ritmo de obra se llevará a unos 20 centímetros por hora. Esta labor exige el montaje de una adecuada iluminación para las horas nocturnas, del concurso de dos grandes grúas y de equipos permanentes de encofradores, ferrallistas y hormigonadores, a la vez que habrá de disponerse en todo momento, para cualquier posible emergencia, de electricistas y mecánicos. También una pequeña planta de hormigonado va a ser instalada para suministrar el material a pie de obra.

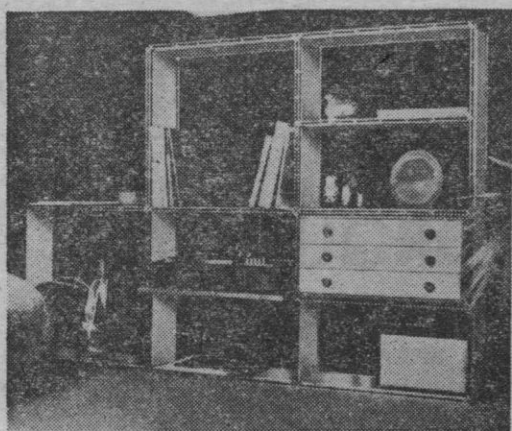
La instalación exige disponer de varios locales y corredores bajo el nivel normal del terreno, algunos de los cuales irán a ocho metros de profundidad. Para alcanzar la altura máxima de los silos se dispondrá de escalera y de un ascensor especial. La capacidad total de aquellos será de 8.000 toneladas.

Nave o pabellón

Vendo o cambio

Nave de 1.300 m.² a 3.600 m.², sin columnas vendo, a pagar en cinco años y admitiría finca rústica a cambio por todo o por parte. Situación: Polígono Industrial de Aranda de Duero. 5.750 pesetas m.². Razón: Apartado de Correos 813 de Bilbao, Sr. Vizcaya.

*Desde ahora
vamos a poner
color en su hogar.*



El nuevo Multimueble es rojo, azul, blanco y negro

Busque en cada pieza la marca

MULTIMUEBLE

ESPAÑA

DISTRIBUIDOR:

Alberto González Maseda

Plaza Dr. Laguna, 4

Teléfono 415698



Ama de casa:

Promoción especial hasta el sábado en todos los establecimientos SPAR

P. V. P.

ACEITE puro de oliva,
un grado. Botella 1 litro **81,00**

GALLETAS Cuétara Premium,
caja 800 gramos **41,50**

COLA-CAO, cilíndrico,
lata 1.500 gramos **150,00**

TOMATE frito Orlando,
bote 500 gramos **22,50**

CREMA Cola Cao avellana
en vaso de agua **37,00**
en vaso de vino **24,50**

FLAN Royal, azúcar quemada,
sobre **13,00**

QUESO manchego SPAR,
kilo **260,00**
100 gramos **26,00**

FOIE-GRAS Apis,
lata 200 gramos **13,50**
lata 125 gramos **7,00**

CERA Kik,
envase 250 gramos **31,00**

PAPEL higiénico Garby,
rollo **10,50**

Y en todas las compras:
SELLOS VALISPAR de regalo

¡FELIZ AÑO NUEVO A TODAS
LAS AMAS DE CASA!



El miércoles, apertura del Año Santo Jacobeo 1976

**El ministro de Justicia
representará personalmente al Rey**

Con una emotiva y vistosa ceremonia ritual, que tiene sabor de siglos, el arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Angel Suquia, procederá en la tarde del próximo día 31 a la solemne apertura de la puerta santa de la catedral basilica compostelana, con lo cual quedará inaugurado el Año Santo Jacobeo 1976. A tan piadoso y espectacular acto, que será transmitido en directo por Eurovisión, asistirán el ministro de Justicia, señor Garrigues, como representante personal del Rey; numerosos obispos y otros personajes.

La gracia de este jubileo la concedió por vez primera el Papa Calixto II en 1119. Sesenta años después, en 1179, el Papa Alejandro III la confirmó con carácter de perpetuidad para todos aquellos años en que el 25 de julio coincidiese con un domingo. Sin embargo, después del Concilio Vaticano II, quedó en suspenso su perpetuidad, a expensas de lo que más adelante se decidiese sobre el tema de las indulgencias. Para los años jubilares de 1971 y 1976 han solicitado permisos especiales de la Santa Sede, pero finalmente, por un rescripto de la Sacra Penitenciaría Apostólica en abril último, no sólo se autorizó el Año Santo 1976, sino que además se dispone "que perdure para siempre la celebración de dicho Año Jubilar", con lo cual se recupera la perpetuidad y ya no será preciso solicitar nuevas autorizaciones.

CENA FIN DE AÑO Restaurante DUQUE

MAESTRO ASADOR DE SEGOVIA

*Un gran cubierto y un precio especial
para corresponder a cuantos nos dis-
tinguieron con su confianza durante 1975*

MENU

Cóctel de champagne

Bisqué de langostinos o Entremeses especiales

Nidos de mariscos o Rapé a la americana

Pavo relleno al Oporto o Pechuga villeroi con pa-
tatas duquesita

Champán - Vinos de casa (embotellados) - Pastel de
calabaza - Café y coñac de nuestra bodega...

y las uvas de la suerte

RETIRE SUS TARJETAS CON ANTELACION

Plazas limitadas - PRECIO TODO INCLUIDO, 650 PTAS.

EL MEJOR MENU Y EL MEJOR PRECIO
DE SEGOVIA



EL SEÑOR

Don Adolfo Gil Delgado

Falleció en Segovia el día 27 de diciembre de 1975

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición
de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Elisa Martín Manso;
hijos Adolfo, Elisa, María y Antonio Gil Martín; hi-
jos políticos Práxedes Carrera, Mariano Ramón, Ce-
lestino Santo Domingo y Jacinta Prieto, nietos y de-
más familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les
agradecerán la asistencia a la misa que por el eterno
descanso de su alma se oficiará mañana día 30, a las
once, en la iglesia parroquial de El Salvador. El fu-
neral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

Casa doliente: Gascos, 17.

Recuerde todo el año su cena de
NOCHEVIEJA en el ambiente
distinguido y selecto de

RESTAURANTE BAR

ORLY

GRAN CENA A LA CARTA

COTILLON

UVAS DE LA SUERTE

y recuerde...

Termine bien el año, pero
empiécelo mejor brindando con

CODORNIU



PLAZAS LIMITADAS

Reserve su mesa llamando a los teléfonos 41-40-78 y 41-50-41

"Fin de Año en LAS SIRENAS"

GRANDES ORQUESTAS

EN EL COMEDOR
PRINCIPAL DEL
HOTEL

Gran Cena-Baile-Cotillón

Espléndido menú

Orquesta MUSI SOUND

Reserva de mesas

Plazas limitadas

EN LA SALA
DE FIESTAS

Las Uvas de la Suerte

Fiesta Fin de Año
con la Orquesta

BOY'S SWING

Champán

Gran Cotillón

EN LA PARRILLA
DEL HOTEL

Gran Fiesta Fin de Año

Cotillón-Champán

Las Uvas de la Suerte

Orquesta VERA CRUZ

Reserva de mesas

Plazas limitadas

Lea usted EL ADELANTADO



FRAGA IRIBARNE:

Los alcaldes y presidentes de Diputación cesarán al ser proclamados candidatos

Madrid, 28.—La voluntad del Gobierno de acelerar con medidas concretas el proceso de democratización de nuestras instituciones, ha sido puesta de relieve por el vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga Iribarne, en unas declaraciones hechas ayer a la agencia "Cifra", en donde precisa el alcance del proyecto de Ley por el que se limita el mandato de los alcaldes elegidos por las actuales Corporaciones.

El Gobierno, tras su Consejo de Ministros celebrado ayer, acordó enviar a las Cortes, con carácter de urgencia, un proyecto de ley modificando la disposición transitoria primera del estatuto de Régimen Local y aprobó, asimismo, un decreto por el que se modifica el decreto 3.230/75, de 5 de diciembre, en el sentido de cambiar el plazo de las elecciones de presidentes de Diputación y alcaldes.

En relación con esto, el señor Fraga Iribarne ha declarado entre otras cosas:

«Pues bien, lo que preten-

de el proyecto de ley, que el Gobierno ha enviado a las Cortes, es que el mandato de las nuevas autoridades locales que resulten elegidas en estas elecciones por las actuales corporaciones en noviembre de 1979, como está previsto en estos momentos. El Gobierno quiere que tan pronto como la voluntad de los vecinos se haya expresado en la primera elección de concejales mediante el ejercicio del voto igual, directo y secreto, quede expedita la vía de inmediata repercusión de esa voluntad popular, posibilitan-

do la renovación de los puestos de alcaldes y presidentes de Diputación que ahora han salido a elección. Se trata, pues, según señala el preámbulo del proyecto de ley, de adelantar la puesta en práctica de los criterios del nuevo estatuto o, dicho de otra manera, de acelerar el ritmo de democratización de la vida local mediante una fórmula moderada, gradual, pedida por una gran mayoría a través de un diluvio auténtico de cartas, telegramas, llamadas, visitas, etc., por no hablar de la prensa y que, al mismo tiempo, demuestran la decisión, seriedad y consecuencia del Gobierno en su empeño por ensanchar las bases representativas de las instituciones.

—¿Cuál es el sentido del decreto que hoy publica el «Boletín Oficial»?

—El decreto aprobado por el Gobierno se mueve en la misma línea que acabo de indicar. Pero además de ello, e incluso con mayor significación, el Gobierno quiere extremar las medidas tendentes a garantizar la máxima independencia de los miembros de las corporaciones locales en el momento de emitir su voto para la designación de presidentes de las mismas. Especialmente se establece en este sentido que si el candidato proclamado viniera desempeñando el cargo de presidente o alcalde de la corporación respectiva, cesará automáticamente, a los efectos internos de la corporación y, por supuesto, sin perjuicio de otras representaciones externas, con efectos del mismo día de su proclamación. Esta medida permitirá mayor igualdad de oportunidades de todos los candidatos ante la elección y mayor garantía de libertad e independencia de los concejales y diputados en el momento de emitir su voto. Se trata, en definitiva, de ir introduciendo nuevos hábitos electorales que serán útiles, tanto a escala local como nacional.

«Por otro lado, teniendo en cuenta que la proclamación de candidatos, que puede provocar el cese automático, se ha de llevar a cabo diez días antes de la elección, las fechas inicialmente previstas de los días once y dieciocho de enero resultaban demasiado justas, por lo que se ha considerado oportuno dar un margen mayor, aplazando la fecha de la elección por una semana, con objeto de poner en ejecución lo previsto en el decreto con menor agobio de tiempo.»

Hoy se ponen a la venta los sellos de Correos con la efigie de los Reyes

Madrid.— Los nuevos sellos de Correos con las efigies de los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía se ponen hoy a la venta en toda España. En total se han impreso 105 millones de ejemplares, que reportarán al Tesoro público un ingreso de 450 millones de pesetas. Ostenta el retrato del Monarca 30 millones de sellos, con valor facial de 3 pesetas; otros 30 millones, con igual precio, muestran a la Reina Sofía, y otra cantidad igual de sellos, con el mismo valor, presentan juntos a don Juan Carlos y a su esposa. De los sellos de 12 pesetas, que también tienen las efigies del Soberano y de la Reina, se han impreso 15 millones de ejemplares.

LA JORNADA DEPORTIVA DE LA FAMILIA REAL, EN BAQUEIRA BERET

Baqueira Beret (Lérida), 28. (Cifra).— Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, se trasladaron a las diez de la mañana de ayer domingo desde el hotel Montarto, donde se hospedan, a las pistas de Baqueira Beret, donde, acompañados por el director de la estación invernal, Miguel Arias, ascendieron hasta la cota 2.500 para desde allí realizar distintos descensos esquiando por las diferentes pistas homologadas. Con los Reyes estuvieron, asimismo, sus hijos los infantes; sus hermanos los reyes Constantino y Ana María de Grecia y sus hijos y la princesa Irene, hermana de doña Sofía.

La familia real almorzó en la cafetería de la cota 2.200 y por la tarde abandonó las pistas para trasladarse al ho-

tel, conduciendo el Rey su automóvil.

El tiempo fue ayer espléndido y miles de turistas españoles y franceses compartieron la jornada con la familia real española, que efectuó los distintos pases por las pistas entre los turistas.

Los Reyes de España pasarán la fiesta de fin de año en un pueblecito del valle de Arán.

PROMOCIONAR TODOS LOS DEPORTES AL MAXIMO

«Hoja del Lunes» de Madrid publica una crónica de su enviado especial Víctor Ruiz en la estación invernal pirenaica donde se encuentran los Reyes y en la que recoge la siguiente declaración de Don Juan Carlos:

—El turismo de nieve es de los más importantes en nuestro país. Ya recordarás que te lo dije hace algún tiempo. El esquí y todos los demás deportes han de ser promocionados al máximo.

Manifestación pro amnistía en Algorta

Bilbao, 29.—Unas setecientas personas se manifestaron hoy por las calles de Algorta en pro de la amnistía de los presos políticos.

Los manifestantes que portaban pancartas se disolvieron pacíficamente. Fueron dejadas dos banderas nacionalistas vascas, que más tarde retiraron fuerzas del orden.—Cifra.

«Es evidente que la Prensa funcionaría mucho mejor sin el artículo segundo»

Dice el nuevo director general de Coordinación Informativa

Barcelona, 28. — «Es un poco prematuro hablar ahora. Todavía no he tomado posesión ni he estado en Madrid, no conozco el departamento y no tengo, por tanto, un cuadrante de lo que se puede hacer. Siempre es una complejidad conocer cómo va a cambiar la estructura, por lo que considero que la Prensa es el instrumento más importante del cambio», ha dicho el nuevo director general de Coordinación Informativa, don Carlos Sentís, en unas breves impresiones a «Tele-Expres».

El señor Sentís, que ocupaba el cargo de director de Radio Barcelona y preside la Asociación de la Prensa de esta capital, fue años atrás director de dicho vespertino, al que entre otras cosas, ha dicho:

—Es evidente que la prensa funcionaría mucho mejor sin el artículo segundo. Yo soy partidario de la máxima libertad informativa.—E. Press.

DELEGACION DE HACIENDA DE SEGOVIA

Subasta de automóviles

El próximo día 16 de enero de 1976, a las 12,30 horas, se celebrará en esta Delegación de Hacienda, y con las condiciones generales que se encuentran expuestas en el tablón de anuncios, la venta en pública subasta de los automóviles y restos de automóviles que a continuación se relacionan:

N.º lote	Datos del automóvil	Tasación
1	Expte. 7/75, marca Wauxhall, matrícula 8567XH75, depositado en Talleres Parque Móvil Segovia	25.100
2	Expte. 9/75, marca Simca 1.000, matrícula 6060-BL-92, depositado en Talleres Barreiros de Segovia	25.100
3	Expte. 15/75, marca Fiat 124, matrícula VPB-46-F, depositado en Juarros de Riomoros, local de D. Ignacio Herrero	40.000
4	Expte. 16/75, marca Simca, matrícula 36-FW-71, depositado en Parque Móvil de Segovia	25.100
5	Expte. 17/75, marca Renault, matrícula 4689-UG-75, depositado en Talleres Tejadilla, de Segovia	25.100
6	Expte. 18/75, marca Volkswagen, matrícula 5-M-1584, depositado en el Ayuntamiento de El Espinar	80.000
7	Expte. 19/75, marca Citroen Amy-6, matrícula 303-LR-21, depositado en Chacún, local de D. Alberto García	25.100
8	Expte. 20/75, marca Volkswagen K-70, matrícula 937-UW, depositado en Garage Renault de Villacastín	26.000
9	Expte. 21/75, marca Peugeot 404, matrícula 5277-CN-92, depositado en Cerezo de Abajo, taller de D. Vicente Díez... ..	25.100
10	Exptes. 12, 13, 14 y 22/75. Restos para desguace de cuatro automóviles marcas Peugeot 404, Fiat 124 berlina, Volkswagen W 1200 y Peugeot 404	20.000
11	Exptes. 5/74 y 6, 8, 10 y 11/75. Restos para desguace de cinco automóviles marcas Garant (furgón), Citroen Amy-8, Volkswagen, Volkswagen A - G y Simca 1.500	26.500

OBSERVACIONES

1.ª Los lotes números 1 a 9, ambos inclusive, corresponden a vehículos con derecho a matriculación.

2.ª Las condiciones generales que han de regir en la subasta, se encuentran expuestas al público en el tablón de anuncios de esta Delegación.

Segovia 16 de diciembre de 1975.—EL DELEGADO DE HACIENDA.

Aquí, todos los DEPORTES

1-0 GUSTO LA G. SEGOVIANA EN SONSECA, PERO LE FALTO CAPACIDAD OFENSIVA

Puso en serios aprietos a los locales, que marcaron su gol a los dieciocho minutos

Sonseca (Toledo), 28. (Especial para «El Adelantado de Segovia», por la Agencia MENCHETA).—El gol se produjo en el primer tiempo, a los 18 minutos, en un gran internada del defensa izquierdo Muñoz, que terminó con un gran disparo que batió al meta Bellota, que aparte de este tanto, imparable, tuvo una gran actuación durante todo el partido.

Sonseca.—Maeso, García-Ochoa, Quesada, Muñoz; Rico, Romero; Zapatero, Ramón, Cerdeño, Asensio y Paredes. Salmerón, sustituyó a Romero en el segundo tiempo y faltando 20 minutos, Zabalegui sustituyó a Cerdeño.

Segoviana.—Bellota; Susi, Alonso, Valeriano; Dani, Cerezo; Vegas, Diego, Morillo, Mingueta y Julito. Esteban sustituyó a Cerezo en el minuto 19 del segundo tiempo. Sin más cambios.

Dirigió el partido el señor González López, que cumplió a secas.

Día espléndido de sol con regular entrada y el terreno magnífico para practicar el fútbol.

Partido muy igualado en el que hay que destacar la actuación del interior derecho de la Segoviana, Diego. Además destacaron Julito y Mingueta, así como el portero Bellota que tuvo una gran actuación.

Por el Sonseca, destacaron el extremo derecho Zapatero, Quesada, Muñoz y Rico.

El primer tiempo fue de dominio alterno con ocasiones de marcar por ambos equipos. Y en la segunda parte el juego fue de similares características.

El partido por lo igualado fue un cara y cruz y cualquiera de ellos pudo ganar.

Hubo una falta máxima en el área de la Segoviana que no fue señalada.

Al final el delantero centro de la Segoviana, solo ante el portero, falló el remate.

COMENTARIO

Se le temía por los aficionados locales a la Gimnástica Segoviana y se esperaba un difícil encuentro para el Sonseca. Estos temores han resultado justificados pues la Segoviana ha demostrado hallarse en un buen momento de juego y como por otra parte el equipo local también ha realizado un buen encuentro, el resultado ha sido que se ha visto un partido entretenido y agradable con buenas jugadas por ambos conjuntos.

Tal como se ha desarrollado el encuentro solo la suerte podía decidir el

resultalo a favor de alguno de los dos contendientes. Y la suerte se inclinó a favor del once local que marcó un gol relativamente pronto y esto dio a los jugadores del Sonseca un mayor aplomo para desenvolverse con más seguridad en sus evoluciones sobre el terreno de juego.

Sin embargo, pese a este tanto en contra, la Segoviana no se desmoronó y siguió con su buen juego; disputando el dominio del centro del campo a sus rivales y consiguiendo mandar en el terreno y en el juego en bastantes ocasiones pero sin que sus delanteros en definitiva estuvieran acertados en algunos remates que pudieron dar algún disgusto al meta local.

En la segunda mitad, la tónica del juego fue la misma que la vista en el primer tiempo. La emoción del partido se mantuvo hasta el final pues tantas posibilidades había de que el Sonseca hiciera otro gol para consolidar la victoria como de que la Segoviana marcara el gol del empate, gol que pudo llegar si el delantero centro visitante no hubiera fallado en un claro remate, en los últimos minutos del partido cuando lo tenía todo a su favor. Pero la suerte no quiso saber nada de la Segoviana en este encuentro.

En resumen, gustó la actuación de la Segoviana, pese a su derrota, ya que sus jugadores demostraron poseer un fútbol ligado y hábil, con buenos jugadores en todas sus líneas aunque quizá les falte algún delantero más incisivo que traduzca en remates de gol el buen juego que el equipo va canalizando en sus avances hacia la portería contraria.

De todas formas hasta que el colegiado de turno no señaló el final del

partido no respiraron a gusto los seguidores del Sonseca, temerosos de que en cualquier momento alguna de las jugadas peligrosas del once de Segovia llegasen a traducirse en el gol del empate.

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Hércules, 1; Betis, 1.
Oviedo, 1; Las Palmas, 2.
Santander, 2; Real Sociedad, 0.
At. Madrid, 3; Español, 1.
Granada, 2; Valencia, 1.
Barcelona, 2; Real Madrid, 1.
Ath. Bilbao, 0; Zaragoza, 0.
Salamanca, 1; Gijón, 0.
Sevilla, 2; Elche, 1.

SEGUNDA DIVISION

Murcia, 0; Valladolid, 2.
Ensidesa, 1; Calvo Sotelo, 1.
Málaga, 2; Coruña, 0.
Cádiz, 2; Rayo Vallecano, 0.
Castellón, 3; San Andrés, 0.
Barcelona At., 3; Alavés, 0.
Osasuna, 1; Tarrasa, 1.
Celta, 2; Tarragona, 0.
Burgos, 3; Córdoba, 1.
Huelva, 2; Tenerife, 0.

PRIMERA REGIONAL

Orcasitas, 1; Aranjuez, 1 (partido suspendido a los veintisiete minutos de la segunda parte).
Sonseca, 1; G. Segoviana, 0.
San Cristóbal A., 2; Uralita, 2.
Ciempozuelos, 3; Conquense, 0.
Chamartín EMT., 0; Calpisa Las Rozas, 4.
Urbis, 3; At. de Pinto, 1.
Boetticher, 3; Alcobendas, 0.
Fuencarral, 2; Puerta Bonita, 0.
Ventas, 1; Recuerdo, 0.
La Solana, 2; Pozuelo, 0.

QUINIELA GANADORA

1	Hércules - Betis	x
2	Oviedo - Las Palmas	2
3	Santander - Real Sociedad	1
4	At. Madrid - Español	1
5	Granada - Valencia	1
6	Barceona - R. Madrid	1
7	At. Bilbao - Zaragoza	x
8	Salamanca - Gijón	1
9	Sevilla - Elche	1
10	Murcia - Valladolid	2
11	Castellón - San Andrés	1
12	Osasuna - Tarrasa	x
13	Burgos - Córdoba	1
14	Huelva - Tenerife	1

Al término del primer escrutinio provisional de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, han aparecido 124 boletos acertantes de 14 resultados, 3.480 de trece y 42.627 de doce. La recaudación ha sido de 453 millones de pesetas, casi cincuenta y cinco millones menos que la semana pasada.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
R. MADRID	15	8	6	1	25	11	22+8
At. Madrid	15	9	3	3	31	18	21+5
Hércules	15	8	4	3	20	17	20+4
Barcelona	15	8	3	4	30	18	19+3
Ath. Bilbao	15	6	5	4	24	19	17+1
R. Santander	15	7	3	5	22	22	17+1
Granada	15	6	5	4	18	21	17+1
Salamanca	15	6	4	5	14	16	16
Español	15	8	0	7	21	25	16+2
Betis	15	6	4	5	16	19	16+2
Sevilla	15	6	3	6	18	20	15-1
Valencia	15	6	2	7	22	22	14
R. Sociedad	15	4	5	6	16	21	13-1
Zaragoza	15	4	3	8	19	22	11-3
Elche	15	3	5	7	18	21	11-3
Las Palmas	15	4	2	9	19	28	10-4
S. Gijón	15	2	4	9	17	21	8-6
Oviedo	15	2	3	10	12	22	7-9

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
C. SOTELO	15	6	6	3	19	16	18+4
Málaga	15	7	3	5	30	15	17+1
Valladolid	15	6	5	4	14	10	17+3
Burgos	15	5	7	3	17	15	17+1
Huelva	15	7	3	5	20	20	17+1
Coruña	15	7	2	6	19	12	16+2
Castellón	15	6	4	5	19	18	16
Tenerife	15	5	6	4	19	19	16+2
Tarrasa	15	5	6	4	12	12	16+2
Barcelona At.	15	5	6	4	18	21	16
Celta	15	5	5	5	16	12	15-1
Cádiz	15	5	5	5	21	17	15-1
R. Vallecano	15	6	3	6	21	18	15+1
San Andrés	15	6	3	6	13	17	15+1
Córdoba	15	6	2	7	16	17	14
Osasuna	15	6	2	7	19	21	14-2
Alavés	15	4	5	6	13	18	13-1
Ensidesa	15	2	7	6	10	16	11-5
Tarragona	15	3	5	7	11	20	11-3
Murcia	15	5	1	9	13	25	11-5

PRIMERA REGIONAL

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
A. Ciempoz.	12	8	3	1	36	10	19+7
B. y Nava	12	9	1	2	25	9	19+7
La Solana	12	8	2	2	23	11	18+6
Sonseca	11	7	2	2	23	9	16+4
Urbis	12	8	0	4	24	14	16+4
G. Segov.	12	6	3	3	22	10	15+3
Alcobend.	12	5	5	2	22	19	15+3
Conquens.	12	6	2	4	23	13	14+2
S. Cristó.	12	5	4	3	21	17	14+2
Uralita	11	5	3	3	16	11	13+3
L. Rozas	12	4	5	3	20	17	13+1
At. Pinto	12	5	1	6	17	19	11-1
Chamart.	12	4	2	6	17	17	10-2
Recuerdo	12	4	2	6	11	14	10-2
Fuencarr.	12	3	3	6	14	25	9-3
Pozuelo	12	4	0	8	15	24	8-4
Orcasitas	12	2	4	6	11	21	8-4
Aranjuez	12	2	2	8	9	26	6-6
P. Bonita	12	2	2	8	12	24	4-8
Ventas	12	1	2	9	8	34	4-8

4-1 Le faltó fuerza al Acueducto para contrarrestar el juego y potencia del Colmenar

El Colmenar, actual líder, esperaba ayer a los segovianos con el deseo de infringirles una seria derrota por dos circunstancias; de un lado, porque tenía que seguir manteniendo el liderato y de otro, para «vengar» el 4-0 que la pasada temporada encajaron en El Peñasal, resultado que impidió que el Colmenar ascendiera de categoría.

Ante esta situación, los locales salieron con enorme fuerza, en tromba, sobre la meta segoviana, en la que Adeva hizo agua en varias ocasiones. A los veinte minutos llegó el primer gol del encuentro y poco después, el segoviano Arribas, por causa de una lesión, tuvo que abandonar el terreno de juego—iban 27 minutos—, reemplazándole Huertas.

Todo el resto de esta primera parte siguió siendo de claro dominio local; el Acueducto no encontraba su sitio y, por supuesto, no practicaba ese juego ligado y sincronizado que habitualmente suele realizar. Se concentró por lo tanto en la defensa de su marco, porque el Colmenar seguía aprendiendo fuerte con deseos de ampliar el marcador, aunque en este primer tiempo no pudo conseguirlo.

Pero no ocurrió lo mismo en la segunda parte. Los segovianos continuaron en su tono mediocre; no fueron capaces de sobreponerse, influyendo mucho en ello el coraje del Colmenar que continuó atacando para no dar un momento de respiro al Acueducto y así no dejarle ni organizar ni, por supuesto, realizar su juego habitual. A los cinco minutos se produjo el segundo tanto local y a los 10, el tercero. Luego fueron los segovianos los que, al cuarto de hora, acortaron distancias, en una jugada que supo rematar muy bien Bermejo, de cabeza, enviando la pelota a las mallas. Pero este leve respiro del Acueducto sufrió poco después otro bajonazo, porque el Colmenar, rehecho inmediatamente, marcaba el que sería su cuarto y último gol. Luego, en el minuto 27, el árbitro, que había permitido el juego brusco en muchas ocasiones, señaló un penalty contra el Acueducto, que Adeva tuvo el acierto de neutralizar. Y para colmo de males se vio obligado a abandonar el terreno de juego por no encontrarse en buenas condiciones físicas, quedando ya el Acueducto con diez hombres.

En el tono mediocre del equipo segoviano hay que resaltar la gran voluntad, el enorme trabajo y el buen juego de Bermejo, al que siguió en méritos González.

El Colmenar es equipo duro, fuerte, con mucho coraje y fuerza.

El árbitro, señor Valiente Martínez, prefirió favorecer a los locales, y en la segunda parte sobre todo cortó repetidos avances segovianos señalando algunos hipotéticos fuera de juego. Nuestra calificación por su actuación de ayer ha de ser mala. Alineó así a los equipos:

Acueducto.—Adeva; Arribas, Herrero, González; Bermejo, Manolo; Marino, Javi, Ayuso, Chiqui, Blanco. Huertas en el minuto 27, sustituyó a Arribas y Cuéllar en el 46 a Manolo.

Mejoreño, 6; San Prudencio, 1. Sigüenza, 0; Marchamalo, 0. San Lorenzo, 0; Cebreruela, 0. Arenas, 2; Navalcarnero, 1. Colmenar, 4; Acueducto, 1. Galapagar, 4; Burgohondo, 3. Descansó, Tarancón.

TENIS

Luna-Gottfried, final de la Orange Bowl

Miami Beach (Florida, EE. UU.), 29.—El español Fernando Luna y el norteamericano Larry Gottfried disputarán hoy, lunes, la final del torneo internacional de tenis de la Orange Bowl, que tiene por escenario el Flamingo Park de esta ciudad.

Luna y Gottfried jugarán la final en la categoría de tenistas menores de 18 años.

En semifinales, Luna venció al también español Lorenzo Fargas por 6-1, 3-6 y 6-3; mientras que Gottfried superó en dos sets, 6-3 y 6-0, a su compatriota Win Van Winistky.—Alfil.

PERDIO EL CUELLAR POR 0-3

El imbatido líder, Ponferradina, se impuso claramente en el campo del C. D. Cuéllar, derrotando a éste por tres goles a cero.

GOLF

Los españoles acaparan los primeros puestos europeos

París, 28.—El joven español Severiano Ballesteros, de dieciocho años de edad, terminó en cabeza en la clasificación de orden de méritos de los jugadores de golf de Europa, precediendo en la clasificación del año 1975 a ocho de sus compatriotas.

- 1 Severiano Ballesteros (España), 1.640 puntos.
- 2 Ange Gallardo (E.), 1.399.
- 3 Manuel Piñero (E.), 1.280.
- 4 Valentín Barrios (E.), 826.
- 5 Manuel Ballesteros (E.), 826.
- 6 Juan Benito (España), 747.
- 7 Francisco Abreu (España), 700.
- 8 Angel Garrido (España), 655.
- 9 Juan Gallardo (España), 655.
- 10 Roberto Bernardini (Italia), 590.

ATLETISMO

Mariano Haro, vencedor del Cross Internacional Ciudad de Manresa

Manresa (Barcelona), 28.—El palentino Mariano Haro ha sido el vencedor absoluto del Cross Internacional Ciudad de Manresa, disputado esta mañana sobre un circuito de 2.500 metros, en las inmediaciones del estadio municipal de El Congost, al que en la carrera grande se han dado tres vueltas.

Las clasificaciones han sido:
SENIORS masculinos (internacional, 7.500 metros):
1 Mariano Haro (E. y D. Palencia), 22-18-6.
2 Zaddem (Túnez), 22-27-0.
3 Vaes (Bélgica), 22-34-0.
Hasta 104 clasificados.

JUVENILES

El juvenil del Acueducto se impuso en El Peñasal, al Móstoles, por 7-1.

En su desplazamiento a El Escorial la Gimnástica Segoviana empató con el juvenil de dicho equipo.

Un brasileño de 16 años viajó como polizón para ver jugar a Pereira y Leivinha

Madrid, 28.—Se encuentra detenido en la Dirección General de Seguridad un brasileño de dieciséis años de edad, que llegó ayer a Madrid como polizón en un avión procedente de Brasil, con el propósito de presenciar el partido de fútbol que hoy jugaban el Atlético de Madrid y el Español y ver en acción a sus ídolos Pereira y Leivinha.

El joven se presentó ayer en la comisaría de Leganitos para pedir información, y en ella quedó retenido. En la mañana de hoy fue trasladado a la Dirección General de Seguridad.—Alfil.



EL SEÑOR

Don Dionisio García Portillo

Y SU ESPOSA

Doña Antonia San José Fuentetaja

QUE FALLECIERON EN ARCONES (SEGOVIA), EL DIA 6 DE DICIEMBRE DE 1975 Y EL DIA 29 DE JUNIO DE 1974

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA HIJA, DOÑA MARIA DE LOS ANGELES GARCIA SAN JOSE Y DEMAS FAMILIA,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 30, a las 11, en la iglesia parroquial de San Millán (Segovia).

Segovia Artesana

CERAMICA, CRISTAL, PORCELANA, ARTESANIA

y la gran colección S'Paliu en plata de ley 925|000 Sterling.

Plaza Medina del Campo, 2. (Entrada también por Juan Bravo, 13. Estanco)



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA MUNDIAL

LIBIA

Robles Piquer se entrevistó con Gadhafi

Trípoli, 28.—El ministro español de Educación, Carlos Robles Piquer, fue recibido ayer por el Jefe del Estado libio, coronel Gadhafi.—Efe.

ARGELIA

Gadhafi se reúne con Bumedian

Argel, 29.—El dirigente libio Muammar El Gadhafi llegó ayer a Argelia para mantener una serie de conversaciones con el presidente Jouari Bumedian, según informó la agencia oficial de noticias argelina APS.—Efe.

PORTUGAL

Radio Renascença, devuelta a las autoridades eclesiásticas

Lisboa, 29.—El sexto Gobierno provisional ha devuelto Radio Renascença a las autoridades eclesiásticas, según anuncia un comunicado del Ministerio de Comunicación Social, hecho público a primeras horas de hoy.—Efe.

ANGOLA

USA sigue enviando armas

Nueva York, 29.—Estados Unidos continúa enviando armas a las fuerzas antisoviéticas de la guerra civil angoleña y ha enviado un ayudante diplomático a África, a fin de que preste apoyo en las gestiones de paz que se pretenden entablar en la excolonia portuguesa, informa hoy el «New York Times».—Efe.

VIETNAM

Norte y Sur aprueban la reunificación

Hanoi, 29.—La agencia de prensa norvietnamita anunció ayer que los Parlamentos de los dos Vietnam (Norte y Sur) ha aprobado el proyecto de reunificación discutido en la conferencia política y consultiva entre ambos países el mes pasado en Saigón. Las elecciones se celebrarán durante el primer semestre de 1976.—Efe.

ARGENTINA

Piden se juzgue a la Presidente

Buenos Aires, 28.—Doce diputados del partido federalistas de carácter conservador, han presentado al Congreso un proyecto por el cual se propone que la Cámara «inicie un juicio político a la Presidente, María Estela de Perón, por el mal desempeño en el ejercicio de sus funciones». Pyresa.

INDONESIA

Unas diez mil personas, muertas en la nueva ofensiva indonesia

Lisboa, 28.—Unas diez mil personas han resultado muertas a consecuencia de una nueva ofensiva indonesia en el este de Timor, según un comunicado difundido por los partidarios de la fracción iz-

quierdista que declaró recientemente la independencia de este territorio. Se dice que unos 30.000 paracaidistas e infantes de Marina indonesios apoyados por buques de guerra y aviones, lanzaron un ataque en la noche del 25 al 26 de diciembre.—Efe.

INDIA

Lucha desesperada para rescatar a 372 mineros desaparecidos por una explosión en una mina

Nueva Delhi, 29.—Los equipos de salvamento luchan desesperadamente para rescatar con vida a 372 mineros sepultados en una mina de carbón en el Estado de Bihar. Más de 36 horas después de ocurrida la explosión, continúan los trabajos de salvamento y rescate, pero cada vez con menos esperanzas de encontrar a los mineros con vida.—Efe-Reuter.

GUIA PARA SABER QUE TRACTOR COMPRAR

Una gentileza de los Concesionarios de Chrysler España

Comprar un tractor, elegir una máquina para obtener el máximo rendimiento, es una decisión importante. No sólo por el dinero que representa, sino también, por la duración de las consecuencias.

Comprar impulsivamente casi nunca conduce a resultados satisfactorios.

Por ello nos permitimos aconsejarles una serena reflexión, un cuidadoso análisis de todos los aspectos que, por una u otra razón, son importantes para elegir un buen tractor:

La calidad de una perfecta tecnología.

La robustez de construcción y dureza del motor.

El consumo bajo.

El precio justo.

El mantenimiento mínimo.

El Servicio Técnico garantizado.

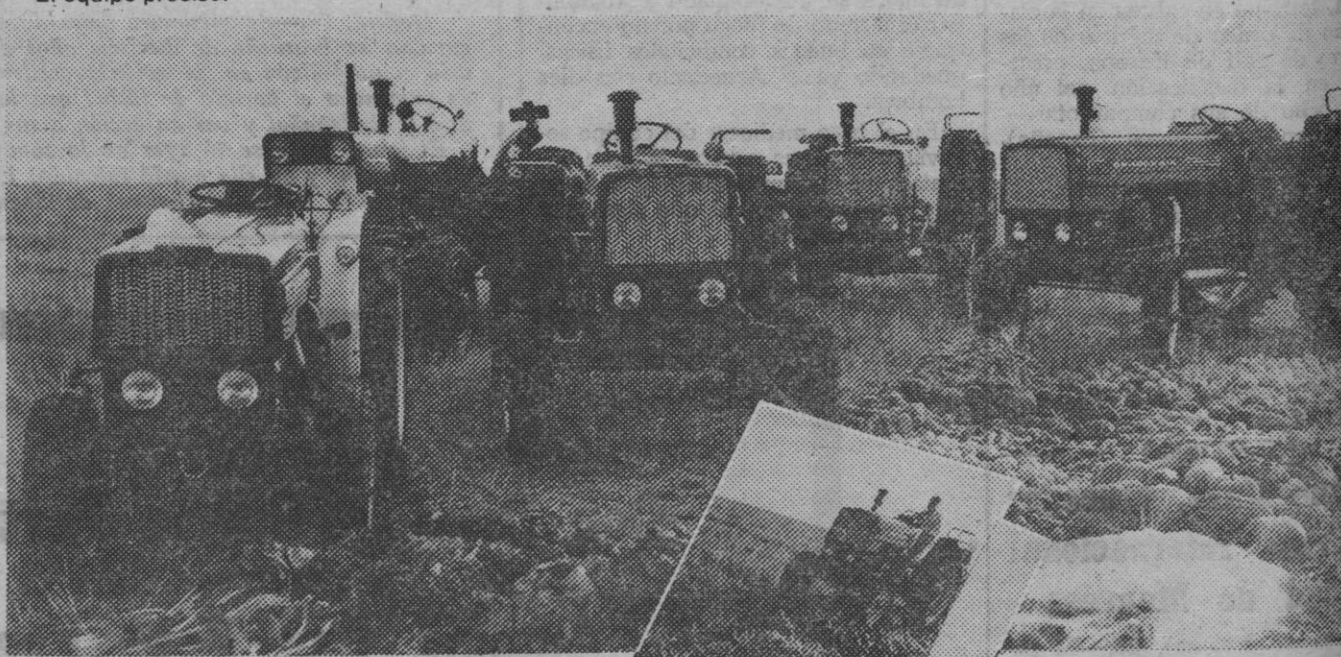
El equipo preciso.

Piense en todos estos puntos. Y, a continuación, solicite el folleto informativo que contiene un cuadro de datos en el que se comparan los tractores más representativos de fabricación nacional y, también, alguno de importación.

Nos gustaría, naturalmente, que eligiera un Barreiros. Y confiamos en que si valora objetivamente todos los aspectos, así lo hará. Porque los tractores Barreiros poseen la calidad avalada por la tecnología Chrysler; por la dureza de sus motores que nunca se cansan ni se queman; por su bajo consumo y mínimo mantenimiento, por su garantía, la más amplia del mercado; por su precio ajustado; por su equipo preciso.

En cualquier caso, esperamos haberle prestado un buen servicio.

TRACTORES BARREIROS.
TRACTORES PARA TODA LA VIDA.
Con ellos obtendrá, siempre,
los mejores frutos de la tierra

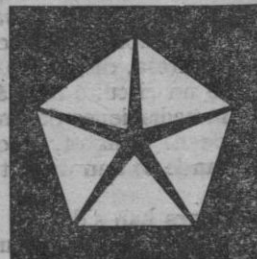


Pida éste folleto informativo, para decidir la elección de su tractor; en:

MOSA

Carretera San Rafael, 64 - SEGOVIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



TRACTORES

BARREIROS

ORIENTE MEDIO

«ACUERDO DE DAMASCO» PARA SOLUCIONAR LA CRISIS DEL LIBANO LO ANTES POSIBLE

Beirut, 29.— Las recientes conversaciones del Rey de Arabia Saudita, Jaled, con el presidente de Siria, Hafez Assad, y con el jefe de la Organización para la Liberación de

Palestina (OLP), Yasser Arafat, finalizaron con el llamado «Acuerdo de Damasco» sobre la necesidad de solucionar la crisis de Líbano lo antes posible, informa el diario independiente «An Nahar».

En el «Acuerdo de Damasco» se estipula principalmente:

1. Arabia Saudita apoyará los esfuerzos sirios por solucionar la crisis libanesa, de manera que se salvaguarden la unidad y la integridad territorial libanesas.

2. Arabia Saudita realizará contactos internacionales para lograr el establecimiento

de un alto el fuego efectivo y un acuerdo político.

3. Una vez solucionada la crisis libanesa, se celebrará en Riad una conferencia árabe en la cumbre, de carácter restringido, a la que asistirán el Rey Jaled, el presidente Assad y el presidente egipcio, Anwar El Sadat.—Efe.

FORD SIGUE CAYENDOSE

Ayer tuvo varias caídas esquiando

Vail (Colorado, EE. UU.), 29.— El presidente Ford fue el protagonista ayer de varias caídas espectaculares en la nieve helada de Vail. Después de cada caída, el presidente norteamericano se levantaba del suelo rápidamente sonriendo.

A un periodista que le preguntó si sus caídas no darían la impresión de que se encontraba bajo de forma y pesado y si posiblemente le restarían votos, Ford respondió: «todo lo contrario. Los esquiadores que se caen son mucho más numerosos que los que se mantienen en pie... y aquéllos están conmigo.»—Efe.

HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS

G. CIVIL, P. ARMADA, VIUDAS Y HUERFANAS. SEGOVIA

Se pone en conocimiento de todos los retirados, viudas, huérfanas y jubilados de Funcionarios Civiles de la Administración Militar de las Fuerzas Armadas, aun cuando no pertenezcan a la Hermandad, se pasen por nuestras oficinas, calle General Santiago, núm. 3, en días laborables de once a 13,30 horas hasta el 15 de enero próximo, para informarles de asuntos relacionados con la Seguridad Social de las Fuerzas Armadas, cuyo Reglamento empezará a ponerse en vigor en breve plazo.

URSS

Cinco condenados a ser fusilados por defraudar a la nación

Moscú, 29.— Un tribunal soviético ha sentenciado a muerte, por fusilamiento, a cinco individuos por defraudar al Estado unos nueve millones de rublos (aproximadamente 738 millones de pesetas).

El proceso, que ha durado dieciocho meses, fue llevado por el Tribunal Supremo de Azdereijam, en el mar Caspio, según el periódico «Bakinsky Rabochi», llegado a Moscú.—Efe.

CHECOSLOVAQUIA

UN DELINCUENTE HABITUAL, EJECUTADO

Praga, 29.— En Checoslovaquia fue ejecutado ayer domingo un delincuente habitual que había amenazado asesinar a todos los policías de la ciudad de Warrsdorf, en Bohemia del Norte.

Petr Richter, fue puesto en libertad en julio de 1974 y el 2 y 3 de agosto intentó ya realizar sus amenazas. Mató al comandante de Policía Karel Goldammer que le había exhortado a entregarse.—Efe.

ARGENTINA

López Rega debe presentarse hoy ante la justicia

¿Ha desaparecido de su domicilio de Madrid?

Buenos Aires, 29.—El ex ministro de Bienestar Social José López Rega dejó de tener el rango de embajador de acuerdo con un decreto firmado el sábado por la presidente María Estela Martínez de Perón, según informó aquí el matutino «Clarín».

López Rega está involucrado en una investigación judicial por malversación de fondos públicos, por lo que está reclamado para presentarse hoy ante la Justicia.

Este extodopoderoso funcionario del Gobierno argentino desde hace algunos días ha desaparecido de la residencia madrileña donde se alojaba y se desconoce su actual paradero. Con tal motivo se tejen en su cargo muchísimas conjeturas.



HOTEL ACUEDUCTO

GRAN FIESTA FIN DE AÑO

CENA - BAILE - UVAS DE LA SUERTE

GRAN ORQUESTA - COTILLON

PLAZAS LIMITADAS
RESERVE SU MESA

Reciba a 1976 en el más agradable ambiente y brinde con el mejor champán **CODORNIU**



En la SALA DE FIESTAS del **HOTEL ACUEDUCTO**

GRAN BAILE FIN DE AÑO

UVAS DE LA SUERTE
COTILLON

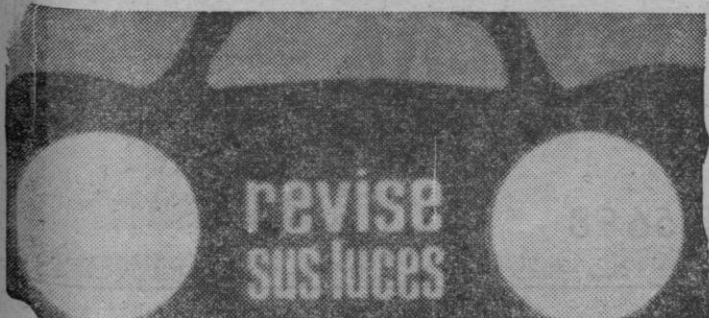
Gran orquesta con la cantante y actriz brasileña

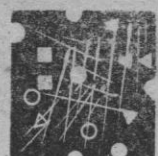
BEATRIZ SOLER

Plazas limitadas.

Reserve su mesa personalmente.

Champán **CODORNIU**





SUCEOS

EN ESPAÑA

Fallece en accidente el secretario de Transportes de Nigeria

Burgos, 29.—En accidente de tráfico ocurrido ayer en Burgos, ha fallecido el secretario de Transportes del Gobierno de Nigeria, Yusufu Anude Gobir, de 41 años.

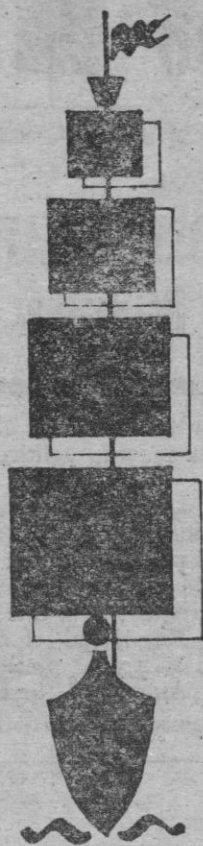
El accidente ocurrió en la carretera Madrid-Irún, término de Quintanilla de la Mata, en el kilómetro 194,400, al chocar el automóvil matrícula de Gran Bretaña 445-N, con el turismo J-8.336-B, conducidos, respectivamente, por la señora Wthrie Fairlie, de 32 años, y José María Melgosa Calle, de 35 años.

Falleció en el acto el señor Yusufu Anude, mientras que fueron asistidos en Aranda de Duero de heridas graves la esposa del señor Melgosa, Carmen Hijo-sa Prieto, de 36 años, y los hijos del matrimonio, Marta y Roberto, de 8 y 5 años.

La noticia de la muerte del secretario de Transportes de Nigeria le fue comunicada por la Guardia Civil a su esposa, residente en Tagos. En estos momentos se realizan las gestiones pertinentes por conducto diplomático, para disponer el traslado del fallecido a su país.—Cifra.

Sepultados en un pozo de Hunosa

En el pozo minero "San Antonio", de Hunosa, en el concejo asturiano de Ale, se produjo el sábado un derrumbamiento, a consecuencia del cual quedaron sepultados tres trabajadores, uno de los cuales, David García Morán, pudo ser extraído con vida, aunque con diversas contusiones y la rotura de ambas piernas. Los otros dos, Luis Antonio González Alonso, ayudante minero, y Sixto Hermógenes González Gutiérrez, picador, se encuentran todavía en el fondo de la mina.



FIESTA FIN DE AÑO CON

COTILLON

CANAPES

PASTELITOS

UVAS DE LA SUERTE

CHAMPAGNE

CARTA NEVADA

FREIXENET

1.000 pesetas pareja

Liberty
2000

LA GRANJA

AL SERVICIO DE SU EMPRESA

Nuestra experiencia y especialización, el prestigio de las marcas que distribuimos en exclusiva y la garantía de nuestra asistencia técnica.

olivetti

MAQUINAS DE ESCRIBIR - SUMADORAS - CALCULADORAS

MAQUINAS CONTABLES - FACTURADORAS - MULTICOPISTAS - FOTOCOPIADORAS

VIUDA DE ALBERTO GONZALEZ

LIBRERIA - PAPELERIA

Exposición y Venta: San Francisco, 23 - Teléfono 41 31 92

Almacén y Taller: Plaza Carrasco, 3 - Teléfono 42 15 29

SISTEMAS



PLANIFICACION Y AMUEBLAMIENTO DE OFICINAS
Mobiliario Metálico y de Madera

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Plaza Doctor Laguna, 4 (Frente a Correos). Teléfono 41 56 98



Una sección

que

coordina

A. S.

Un extraordinario documento sonoro sobre los recientes acontecimientos del país

España ha pasado por un momento crucial en su historia. En 40 años de gobierno, tras haber levantado un país caído, Francisco Franco Bahamonde, llegaba a sus últimas horas casi por sorpresa, sin que nadie lo esperase. Un desenlace precipitado, un mes de acontecimientos, de cábalas y de esperanzas, se desarrolló entre la expectación y la angustia de un país entero. Toda España estuvo pendiente durante esos treinta días de los importantes acontecimientos que se sucedían sin interrupción, acontecimientos básicos para el futuro del país el futuro próximo y a largo plazo.

Entonces, los españoles estaban haciendo historia, unos días claves que serán recordados durante muchos años. Las jóvenes generaciones no habían conocido momentos de tan grande expectación e inquietud... Y toda esa historia, esos importantísimos días, debían quedar «vivos» para el futuro.

Ese ha sido el propósito de Fonogram al recopilar en «Horas para la historia» los hechos más importantes acaecidos desde el 21 de octubre al 22 de noviembre de 1975.

Esta recopilación constituye un extraordinario documento sonoro básico, algo mucho más importante que un simple recuerdo. Hoy la historia ya no queda limitada al libro, pues la técnica al fin permite conservar las voces o las imágenes, esas voces vivas, cargadas de sentimientos

Volver a triunfar

Esther Phillips, la gran cantante de color digna sucesora de Dinah Washington, interpreta con su impresionante voz dos temas en el sencillo que ahora se publica en España.

Una de las canciones es la versión en soul de la famosa composición de María Grever «Cuando vuelva a tu lado», mientras que en la cara B se incluye otro tema famoso pero más reciente: «Turn around, look at me».

Esther Phillips es una cantante integrada en la organización de Creed Taylor y su sello C. T. I. pero a través de la marca afiliadora «Kudu», dedicada al «rhythm and blues» y al jazz vocal.

en un momento determinado, que permiten observar con mucha mayor exactitud el alcance concreto de unas palabras. Y eso es «Horas para la historia»: las voces de España y sus hombres más importantes durante unos momentos cruciales.

Las grabaciones han sido extraídas de las transmisiones emitidas por Radio Nacional de España. Empieza el documento con la relación de los partes médicos de la enfermedad del Jefe del Estado hasta su fallecimiento, cuya comunicación oficial ha sido también recogida.

El emocionante mensaje al país del presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, que leyó con voz entrecortada por la emoción el Testamento Político de Fran-

cisco Franco, es quizá uno de los documentos más importantes de esta recopilación.

Más adelante, se encuentran las palabras de don Juan Carlos de Borbón y don Alejandro Rodríguez de Valcarlos durante la ceremonia de Jura y Proclamación de Su Majestad como Rey de España, a las que sigue el primer discurso de la Corona y el mensaje de S. M. el Rey don Juan Carlos I a las Fuerzas Armadas, mensaje que cierra este importantísimo documento vivo.

Por otra parte, en la doble carpeta del disco se han reproducido las actas notariales del fallecimiento de S. E. el Jefe del Estado y el Juramento y Proclamación de S. M. el Rey don Juan Carlos I.

TONI, carrera en solitario

Toni Artis nació un 8 de junio de 1949 en Catarroja, en la provincia de Valencia.

Durante su tiempo de estudiante alternó los libros con su trabajo como decorador, llegando a ser un cotizado artista en el campo del mueble. Al mismo tiempo realizó alguna experiencia como dibujante en la faceta del «comic» y la caricatura.

La tradición musical valenciana que tantos nombres ha dado a nuestra música ligera y culta, se hizo notar pronto en este joven artista. Era difícil escapar a esa afición que se debe en la calle, con los amigos, en cualquier reunión.

Los conjuntos y solistas abundan en Valencia. El barrio más pequeño tiene a sus propios ídolos. No hay que recurrir a los foráneos para alimentar esa gran ansia de música. El valenciano, en este sentido, es autosuficiente. Y esta autosuficiencia es la que les lleva a superarse para seguir siéndolo.

Los comienzos musicales de Toni Artis, puestos a fecharlos, los dataríamos en torno a sus 16 años.

Por aquella época entra a formar parte de un conjunto musical como guitarra de ritmo. Con él estuvo dos años. Fueron cuatro años durante los cuales las primeras experiencias se iban acumulando. Los primeros ensayos, los primeros éxitos y los primeros fracasos. Las primeras piedras

de ese gran edificio de experiencias que forman al artista.

El siguiente paso, a los 18 años, lo marcó la entrada en otro grupo y en el puesto de cantante solista.

De esta manera se presentó —o se presentaron— al Festival de la Canción de Teruel, certamen en el que resultaron vencedores.

Los problemas internos del grupo, las diferencias de opinión, dieron al traste con él, y por este motivo, la actividad musical de Toni sufrió un paro que se prolongó durante algo más de un año.

El mal sabor de boca que le dejó el inconveniente anterior, le hizo decidir su carrera en solitario. Decisión que hizo fuerte y en la cual se sostuvo.

Después de este año, se presenta, ya en solitario, en el Festival de Interpretación del Turia donde la fortuna vuelve a sonreírle y resulta vencedor absoluto. Este punto hace que se reafirme en sus ideas.

La siguiente laguna en blanco en su carrera artística vino como consecuencia del cumplimiento del servicio militar.

Entra en filas en octubre de 1972 y durante el transcurso de la «mili» busca y reúne un grupo de músicos que le sirvan de grupo de apoyo para sus posteriores apariciones en directo.

LA FRUTA MAS MADURA DEL ARBOL

«Creadores del sinfonismo pop» es la denominación con que Jordi Sierra I Fabra encabezó el comentario sobre The Moody Blues para su libro «Mitos del pop inglés».

Los «Moody» plantaron una «semilla» única, que ha dado frutos de indudable valor. Su forma de concebir la música «pop» influyó en el nacimiento de grupos que han dotado a la música moderna de una concepción que podríamos definir como sinfónica en su estructura.

«The Moody Blues» produjeron una serie de LP's que pasarán a la historia de la música como verdaderas «obras maestras». Y precisamente aquella «semilla» a que nos referimos ha dado además un fruto posterior a aquella magnífica producción de LP's. Dicho fruto ha sido el lanzamiento discográfico de sus miembros por separado.

Primero fue «Greame Edge», que salió al mercado con el single «Nos gusta hacerlo».

Posteriormente apareció el gran LP que es «Blue Jays», denominado por la crítica especializada como el «álbum del 75». De este álbum se extrajo un single «Soñé la noche pasada».

Ultimamente es Ray Thomas el que irrumpe en nuestro mercado con el single «Por encima de mi cabeza», extraí-

do del LP (A la sombra del gran roble» de próxima aparición.

Y llegamos al último disco. La cara «A» es un tema difícil de olvidar cuando se escucha. «Guitarra triste», es una canción profunda, nostálgica y digna de la música que representan. La música de un dúo, verdadera alma de «The Moody Blues» como han sido y son Justin Hayward y John Lodge.

Más de 20 millones de discos vendidos

¿Qué decir de Petula Clark si no es la máxima estrella que ha surgido de Gran Bretaña en muchos años? Su prestigio es universal y, dentro de su género, la voz de Petula Clark continúa siendo reconocida como la mejor.

Más de veinte millones de discos vendidos a lo largo de su carrera, y también son 20 las películas que lleva interpretadas. Incontables premios y distinciones, entre los que destacan con luz propia su proclamación en 1965 como «intérprete europea más vendedora» y «mejor y más popular cantante de Estados Unidos» en 1966. Pese a todos los vaivenes de la moda musical, Petula Clark sigue siendo la única y un nombre rodeado de una aureola mítica.

Con «Wat I dic for love» Petula Clark ha vuelto con Pye Records, el sello discográfico con el que consiguió sus primeros éxitos en la década de los sesenta. Y para celebrar el regreso nada mejor que el éxito de «Wat I dic for love», una extraordinaria canción que ha devuelto a Petula Clark al primer plano de la actualidad discográfica.

EN UN AMBIENTE CALIDO Y ROMANTICO

Norrie Paramor y su orquesta gozan de un justificado prestigio en el siempre difícil terreno de la versión instrumental. Como su título ya indica, el LP «The Love» ofrece la particularidad de estar dedicado exclusivamente a temas de amor. Temas de ayer, de hoy de siempre que alcanzan una nueva dimensión en las cuidadas versiones realizadas por Norrie Paramor al frente de su orquesta. «Esperamos que quienes escuchan este LP—ha dicho Norrie Paramor—se sientan inmersos en un ambiente cálido y romántico. Este era nuestro propósito al grabarlo».

ARBOLES

frutales, forestales y de adorno, vides americanas, plantas de flores.

Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a

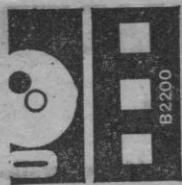
VIVEROS GASPAR

Apartado núm. 8
Calatayud (Zaragoza)

PISO NUEVO

SE VENDE

Con muebles a estrenar en La Albuera, a pagar en 8 años. Teléfono 41-54-11.



cine

«ACCION EJECUTIVA», DE DAVID MILLER

Nacionalidad, norteamericana. Productora, N. G. P., 1973. Título original, "Executive action". Director, David Miller. Guión, Dalton Trumbo. Intérpretes principales: Burt Lancaster, Robert Ryan, Will Geer.

El informe de la Comisión Warren, nombrada para investigar la muerte del presidente Kennedy, y cuya versión oficial es que fue debida a un solo hombre, Oswald, sigue sin convencer a nadie y cada vez menos. Por el contrario, parece que sobran indicios de que el atentado pudo ser el resultado de una conspiración de políticos y magnates del petróleo y la industria, que estaban asustados por el sesgo que el presidente estaba dando a la política americana. Este es, precisamente, el tema de la película.

Este film mezcla el documento y la ficción, una mezcla que no deja de presentar dificultades pero que ha sido muy bien lograda de la mano del desaparecido Dalton Trumbo, uno de los guionistas más prestigiosos con que ha contado Hollywood en los últimos tiempos. Vemos a los supuestos conspiradores y el entrenamiento del equipo de tres hombres encargados de ejecutar el atentado, mientras se tiende en torno a Oswald la trampa que le convertirá en chivo expiatorio.

¿Pudieron ser las cosas así? pudieron ser, o de parecida manera, pero ya nunca se sabrá. El hecho es que el film explota esa posibilidad y lo hace de forma desapasionada y distanciada. Ciertamente, la figura de Kennedy resulta, si cabe, más mitificada, pero los conspiradores de la película son presentados desde una perspectiva neutra, desde sus razones de patriotas americanos a la manera más conservadora.

Las posibilidades de verosimilitud de esta historia, en todo caso, no hacen más que reforzar la seguridad de que el enigma sobre el asesinato de Kennedy probablemente nunca será desvelado, y que los pueblos admiten fácilmente cualquier explicación a cualquier hecho importante con tal que sea una explicación confortable y poco comprometida, que es lo que ocurrió con el informe Warren. De todas formas, quedan muchos cabos por atar; quedan, por ejemplo, las famosas y secretas fotos de la autopsia y es de prever que el tema seguirá produciendo literatura y cine.—R. B.

Club Lago

Todo el mundo habla de
nuestro sensacional menú
de la Cena de Nochevieja.

Infórmese Vd. de nuestra
fiesta, orquesta, uvas,
champán, chocolatada
de madrugada...

La noche Fin de Año será
inolvidable en

CLUB LAGO

(A un minuto del Azoguejo)

MUJER:

¡Busca porvenir!

INSTRUCTORA RURAL puede ser tu futuro.

Infórmate en la

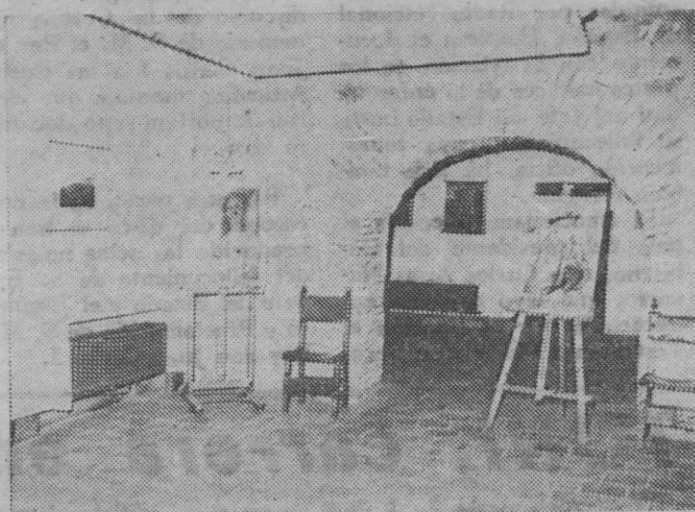
Delegación de Sección Femenina

VIDA CULTURAL

Exposiciones de Bene Gómez Martín y José María Pérez de Cossío en el Torreón de Lozoya



Bene Gómez Martín ante uno de sus cuadros



Un aspecto de la exposición de José María Pérez de Cossío

En la sala blanca del Torreón de Lozoya expone estos días sus últimas obras el pintor segoviano José María Pérez de Cossío. Se trata de una colección de gouaches y tres retratos, realizados éstos al óleo con diferentes técnicas y estilos, cada uno con su carácter pero los tres con un semejante grado de interés: el de Antonio Ruiz es una cabeza realizada con mucho vigor; el de la joven está lleno de delicadeza en el dibujo del rostro y de gracia, con una técnica más empastada, en el vestido; en cuanto al del viejo, forma una unidad con el fondo y el ambiente en que el personaje se mueve. Por su parte, en los gouaches, que constituyen el grueso de la exposición el pintor nos ofrece un mundo pictórico muy personal. En estas obras, de pequeño formato, se ha creado y se comunica un clima de misterio y de nostalgia. Una coloración muy delicada, a base de manchas sueltas, ocres, grises o rojas, conforman estos pequeños paisajes pintados con evidente soltura y con un manifiesto dominio del oficio.

En la sala interior, expone sus obras Bene Gómez Martín, pintora aficionada residente en nuestra ciudad y

que, según el catálogo, inició en Valencia su experiencia plástica. Quizás por influencia levantina o más probablemente como emanación de la propia personalidad de la autora, sus cuadros se nos muestran llenos de temperamento. La exposición parece resumir toda la obra realizada por esta pintora y, así, resulta poco homogénea, en cuanto a temática y estilo. Pero quisiera detenerme en los retratos, que me parecen lo más significativo y destacado. Está presente en ellos, como en el resto de los cuadros, sobre todo en los fondos y ropas, esta manera de hacer extrovertida, rápida y nerviosa, aunque no exenta de firmeza, que configura un estilo de corte expresionista y caracteriza a esta pintora, pero al acometer la ejecución de los rostros, vemos que se serena, bruñe las superficies y dibuja con precisión y delicadeza los rasgos, en busca de un arquetipo de belleza ideal, norama artístico segoviano.

En resumen estamos ante una pintura muy expresiva rica de materia y valiente de color, cuya autora se incorpora llena de decisión al pa-

R. B.
(Fotos Antonio)

gran gala de nochevieja

DISCOTECA: CHAMPAGNE. COTILLON. UVAS DE LA SUERTE. PREMIOS.

WHISKERIA PUB % BARRA LIBRE. COTILLON. UVAS DE LA SUERTE. PLAZAS LIMITADAS

2 Formas distintas de recibir el nuevo año

Ladreda 25
DISCOTECA-CLUB
WHISKERIA-PUB
SEGOVIA

31 de Diciembre - 1330 noche

SE PRECISA

CONTABLE

Razón:

Tels. 415599-414828

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

MARTES 30 DE DICIEMBRE

Van 364 días de 1975; falta 1.
Sol: De 9,38 a 18,58.
Santorial: Santos Sabino, ob.; Exuperancio, Marcelo, dcs.
Pensamiento: «Una prueba de amistad nos da aquel que soporta nuestros consejos».
(José María Tallada)

Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 187.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,6.
Viento del Norte.
Temperatura máxima: 5,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,3.
Viento del Sureste.
Temperatura mínima: 3,2 bajo cero.
A la una de la tarde: 3,4.

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95
Policía ... 41-20-87
Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
Urgencia S.O.E. ... 42-14-00

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno. Único día: ANGELICA, MARQUESA DE LOS ANGELES, con Robert Hossein y Michelle Mercier. Mayores de 18 años.

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno: EL JOVENITO FRANKENSTEIN. Divertidísima. Mayores 18 años y de 14 acompañados.

PIPI LO PASA PIPA
¡La alegría de los niños!!
CINE JUAN BRAVO
Adquieran con tiempo sus localidades. Días 29, 30, 31 y 1. Funciones 4,30 y 7,30.

agenda

Farmacias de guardia

Para esta noche:

San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

Calificación moral de las películas

«Angélica, marquesa de los Angeles» (3), 90 m.
«El jovencito Frankenstein» (3R), 100 m.

Registro civil

7 nacimientos y 4 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: David González y Velázquez, hijo de José y de María del Rosario; Beatriz Barrio y Jiménez, de Enrique y de Victoriana; Rebeca Piquero y Rodríguez, de Alejandro y de María Luisa; María Elena García y Benito, de Gonzalo y de Juana; Leticia Sedeño y Esteban, de Miguel y de María Julia; María Zoraida Cerezo y Martín, de Santos y de Juana Agustina; Flora Muñoz y Paya, de Pablo y de Concepción.

Defunciones: María - Jesús Mahso Pérez, de 1 mes de edad; Sergia Martín Ayuso, de 69 años; Matías Roldán Cecilia, de 67; Teófilo Martín y García, de 62.

MOSA

Vehículos de ocasión
Procedentes de operación cambio
Totalmente revisados
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o llamen al teléfono 415589 - SEGOVIA



Televisión y Radio

PROGRAMAS PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Apertura y presentación.
14,31, Aquí, ahora.
15,00, Telediario.
15,30, Revistero.
16,00, Especial vacaciones.
18,31, Avance informativo.
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Viajar.
20,30, Cultural informativo.
21,00, Telediario.
21,30, Vivir para ver.
22,00, Cinco mujeres marcadas.
23,45, Últimas noticias.
23,50, Reflexión.
23,55, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Polideportivo.
21,30, Noticias en el segundo programa.
22,00, Original.
22,30, Lecciones magistrales.
23,30, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

7,30, Sintonía y saludo. 7,38, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,15, Su programa. 1,30, Información local. 2,00, Cuéllar al habla. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, María Teresa. 4,45, Minutos musicales. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, Diálogos con María Angeles. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Media tarde cadena Ser. 6,30, Música para todos. 7,00, Los pacientes pobres. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 10,00, Diario de R. N. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

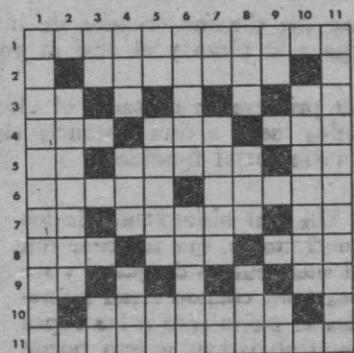
R. N. E.

Un alegre programa de más de ocho horas

De verdadero «marathon»

radiofónico puede calificarse el programa especial que emitirá Radio Nacional de España al filo del año 1975, desde las 22,30 del día 31, hasta las 7 de la mañana del día 1. Más de

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Metal radiactivo, muy brillante y de color gris plateado.—2. Conocimiento.—3. Preposición inseparable. Contracción.—4. Vocales. Señal de peligro y petición de auxilio. Nombre árabe.—5. Consonantes. Meseta o tierra alta, próxima a la cordillera de los Andes (pl.). Al revés, símbolo químico del tantalio.—6. Repite. Al revés, aplicase a la tierra o campo sin cultivar ni labrar.—7. Pronombre personal. Eludo. Terminación verbal.—8. Nombre de mujer. Letra del alfabeto griego. Composición poética.—9. Letra del alfabeto griego. Al revés, letra del alfabeto griego.—10. Corre más de prisa.—11. Parte de la zoología que trata de las aves.

VERTICALES: 1. Dícese de lo que es anterior o preferente respecto a otra cosa, precisamente en cuanto es causa suya, aunque existan en un mismo instante.—2. Dios mitológico del mar.—3. Pronombre personal. Partícula inseparable, privativa.—4. Adjetivo posesivo. Prefijo que denota prioridad o encarecimiento. Al revés, ter-

minación de diminutivo.—5. Al revés, símbolo químico del protactinio. Liso, y blando al tacto. Conjunción latina.—6. General ateniense, hijo de Milcíades. Italiano.—7. Pronombre personal. Brinda. Anticipo.—8. Fumia. Sabana. Pequeña con algunos matorrales o grupos de árboles. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia.—9. Símbolo químico del sodio. Al revés, símbolo químico del galio.—10. Grito lastimero.—11. Obstruía o cerraría, un conducto o cavidad del cuerpo.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Protactinio. 2. Conocimiento. 3. Inseparable. 4. Vocales. 5. Meseta. 6. Tantalio. 7. Tierra. 8. Nombre de mujer. 9. Letra del alfabeto griego. 10. Corre más de prisa. 11. Parte de la zoología que trata de las aves.

ARTICULOS DE FUMADOR

EXPENDEDURIA NUMERO 3

JUAN BRAVO, 13

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Montaje equilibrado

dinámico y estético de neumáticos

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante Duque. Ref. 3984.

SE necesita ayudante de cocina. Restaurante El Bernardino. Ref. 4020.

MATRIMONIO con dos niños necesita chica fija o asistente para todo el día, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

SE necesita empleada servicio doméstico fija o asistente. Tel. 411938, de 3 a 6 tarde.

PARA Madrid, necesito doncella fija sabiendo obligación, matrimonio solo, sueldo a convenir. Teléfono 914193161.

SE necesita chica. Puerto Navacerrada. Teléfono 8520900.

NECESITO señora o señorita para todo. Poca familia, buen sueldo. Teléfono 415732.

PERDIDAS

PERDIDAS vacas moruchas, zona Jemenuño. Razón: Tel. 5 de Santa María de Nieva. Se gratificará y abonarán gastos.

TRASPASOS

TRASPASO almacén frente estación autobuses, ocasión. Teléfono 413472.

SE traspasa local comercial céntrico. Teléfono 413155.

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado, con calefacción. Tel. 414363.

SE alquila piso amueblado con calefacción y teléfono. Razón: Perucho, 5, 3.º H.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11. 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble. 22. teléfonos 412909 y 413627.

ENSEÑANZA

INGLES francés, cualquier curso, traducción, examen, enrolamiento. Ladreda, 18.

VENTAS

VENDO furgoneta Citroen. Razón: Teléfono 422783.

LOCAL propio almacén-garaje 300 m.². Teléfono 415190 (horas oficina).

SE vende o alquila nave con vivienda en polígono. Teléfono 412870.

NAVE o pabellón, vendo, o cambio. Nave de 1.300 m.², a 3.600 m.², sin columnas vendo, a pagar en cinco años y admitiría finca rústica a cambio por todo o por parte. Situación: Polígono Industrial de Aranda de Duero, 5.750 pesetas m.². Razón: Apartado de Correos 813 de Bilbao, Sr. Vizcaya.

REGALOS de Reyes. Madres Dominicas.

VENDO Seat 124. Tels. 411562 y 415382.

VENDO piso a estrenar en La Albuera, buen precio, facilidades de pago. Teléfono 415411.

LOCAL comercial y oficinas, céntrico. Ezequiel González, 25. Teléfonos 41-48-81 y 41-25-53.

GANADOS

VENDO chotos asturianos pards. Informes: Carlos Rodríguez, «Mateo». Teléfono 317, Cuéllar.

VENDO vaca suiza abocada al tercero. Antonio del Pozo, Melque de Cercos.

NOVILLA buena abocada del primero vendo. Julián Gil, Cantimpalos.

Riesgos de la soldadura eléctrica

La soldadura eléctrica por arco consiste en depositar sobre el metal de base el llamado "cordón de soldadura", formado por metal proveniente del electrodo que se ha fundido a consecuencia del calor desprendido en el arco eléctrico.

Un equipo de soldadura consta de: dinamo, cuadro de mando, con voltímetro y amperímetro y los cables, uno que llega a la pieza y el otro al portaelectrodo, más el de la conexión de red.

La operación consiste en poner primero en contacto el electrodo y la pieza a soldar, lo que se llama cebado, y separarlos luego a una distancia similar al grueso del electrodo; a partir de este momento va fluyendo metal fundido.

En la soldadura eléctrica hay cuatro tipos de factores que producen lesiones: térmicos, eléctricos, luminosos y tóxicos.

Los térmicos pueden producir quemaduras, generalmente no graves en la piel y de mayor importancia en los ojos, son las chispas desprendidas y el último trozo de electrodo que caliente aún deja caer el operario pudiendo tocarle en pierna y pie. La protección frente a ellos es el uso de guantes, delantales y polainas de cuero y mejor aún cuercromo; el calzado debe ser con empeine de cuero; nunca alpargatas.

Un mal aislamiento de los conductores, que al rozar con el suelo sufren desgaste, y sobre todo cuando están húmedos el pavimento o las ropas del trabajador, y esto puede deberse a la sudoración, crean la posibilidad de fulguraciones eléctricas.

Existe un dispositivo de seguridad que reduce automáticamente a la mitad el voltaje de la fuente de alimentación mientras no trabaja el arco; a contactar electrodo y pieza suministra automáticamente todo el voltaje y lo mantiene hasta un minuto después de interrumpido, lo que permite volver a cebar. Desde

el punto de vista de proyección individual, es de interés la suela de caucho en el calzado que proporciona un buen aislamiento.

En el arco se desprende energía, parte de la cual es invertida en la fusión de electrodo y metal base, así como calentamiento de éste por conductibilidad térmica; el resto se dispersa en forma de energía radiante y a ésta hay que sumar la del metal en fusión que se encuentra a casi 3.500° C.

La única defensa eficaz frente a radiaciones nocivas nos la proporcionan los vidrios protectores que, para ser útiles, deben reunir tres condiciones:

a) No provocar distorsiones de la imagen que daría lugar a dolores de cabeza y molestias visuales, esto se consigue mediante el empleo de vidrios pulidos, no fundidos.

b) Filtrar totalmente, o cuando menos al máximo, las radiaciones ultravioletas e infrarrojas nocivas.

c) Reducir la proporción de rayos visibles a la zona de 5.200 amgstrons que es la de mayor agudeza visual. Todo ello se consigue con cristales de densidad óptica superior a 4.

Entre los tóxicos se consideran las partículas metálicas volatilizadas, los gases nitrosos y los compuestos de carbono en forma de anhídrido y óxido.

Es posible también un saturnismo causado por el plomo de aleación en el metal base (soldadura sobre zinc) o porque se puede encontrar en pinturas (minio), como es frecuente en el caso de carroceros que trabajan restaurando vehículos y practican soldaduras en chapas pintadas.

DR. OCTAVIO APARICIO

PANTALONES



Caballero - señora - niño

NACIONAL

Toma de posesión en el Ministerio de Información y Turismo

Madrid, 29. — El ministro de Información y Turismo, don Adolfo Martín-Gamero, ha dado posesión de sus cargos al director general de Régimen Jurídico de la Prensa, don José Luis Fernández García, y al director general de Coordinación Informativa, don Carlos Sentís Anfruns, en el curso de un acto celebrado en su despacho oficial.

Asistieron al mismo el subsecretario del Departamento, señor Cañadas Nouvila; subsecretario de Turismo, señor López Henares; secretario general técnico y directores generales del Ministerio. —Cifra.

SESION PLENARIA DE LAS CORTES

(Viene de la pág. 1)

al final pidió el voto favorable del pleno para la Ley de Presupuestos generales del Estado para el año 1976.

A las once y media, el presidente de las Cortes concedió la palabra al ministro de Hacienda, señor Villar Mir, quien después de hacer aná-

lisis de la situación económica destacó como objetivos a corto plazo, para 1976, la contención de la inflación, limitar el déficit corriente a 2.500 millones de dólares y acercarse al cuatro por ciento de crecimiento del producto nacional bruto.

Como objetivos a medio plazo, hasta el final de esta década, propuso alcanzar crecimientos no inferiores al 5 por ciento anual en el producto nacional bruto y situar nuestro déficit corriente de pagos en torno a los 1.000

millones de dólares, que pueden ser compensados sin aumentar la deuda exterior. Seguidamente, el ministro hizo una llamada de atención sobre la necesidad de moderar los aumentos salariales.

APROBADO EL PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES

Finalizada la intervención del ministro de Hacienda, que duró 50 minutos y fue acogida con los aplausos de los procuradores presentes, el presidente de la Cámara sometió a votación el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1976.

El proyecto fue aprobado con 20 votos en contra y 4 abstenciones.

Minutos antes de la una menos cuarto de la tarde, el presidente de las Cortes, señor Fernández Miranda, levantó la sesión del pleno.

El Centro de Documentación e Información del Comercio Exterior

Madrid, 28. — El Centro de Documentación e Información del Comercio Exterior (CEDICE), cuya creación fue acordada el viernes por el Gobierno, supone una pieza más en el conjunto de instrumentos con que se pretende estimular y apoyar la expansión de la exportación española.

La finalidad básica de CEDICE es proporcionar a los exportadores, o potenciales exportadores, una información rápida y exacta sobre los mercados exteriores, organizada tanto con criterios geográficos como de tipos de productos y hacer llegar a los mismos cuantas noticias sean disponibles sobre oportunidades comerciales.

Esta tarea básica del centro se complementará con la realización de estudios en profundidad sobre ciertos mercados de especial interés para los productos españoles.

Para el cumplimiento de tales fines, el CEDICE, que se configura como un servicio público centralizado, encuadrado en la Secretaría General Técnica del Ministerio de Comercio, contará, además de con los recursos que a él se asignen en los presupuestos generales del Estado, con la capacidad de recogida de información de la red de oficinas comerciales en el exterior y con el apoyo, para su tratamiento, del centro de proceso de datos del Ministerio de Comercio.

Como impone la limitación de medios disponibles, la dimensión y capacidad del CEDICE serán inicialmente menores que las de servicios similares existentes en otros países más desarrollados y no puede por ello esperarse que su sola existencia vaya a resolver los muchos problemas con que en estos momentos se enfrenta nuestra exportación.

No obstante, se estima, juzgando precisamente por experiencias ajenas, que su utilidad a medio plazo puede ser enorme. Por ello, el Ministerio de Comercio considera su efectiva puesta en marcha como un objetivo de la más alta prioridad y se espera que, superados los problemas de puesta en marcha, el CEDICE esté en condiciones de prestar un servicio eficaz a los exportadores españoles para mediados del próximo año 1976. —Cifra.



CENA
FIN DE AÑO
en el

Mesón LOS GASCONES

SERVICIO A LA CARTA

...y brinde con champán

CODORNIU

Feliz año 1976

